

# NIEDERÄMTER ANZEIGER

AMTLICHES PUBLIKATIONSORGAN FÜR DIE GEMEINDEN



- Däniken
- Dulliken
- Eppenberg-Wöschnau
- Erlinsbach AG
- Erlinsbach SO
- Gretzenbach
- Hauenstein-Ifenthal
- Kienberg
- Lostorf
- Niedergösgen
- Obergösgen
- Schönenwerd
- Starrkirch-Wil
- Stüsslingen
- Trimbach
- Walterswil
- Winznau
- Wisnau

Auflage 23 529 Exemplare • Niederämter Anzeiger • Bäckerstrasse 4 • 5012 Schönenwerd • Telefon 062 849 60 60 • admin@niederaemter-anzeiger.ch • www.niederaemter-anzeiger.ch

**mutti baldin**  
niedergösgen

**ITALIA-KERAMIK GmbH**

Verkauf von Wand- und Bodenplatten und Baumaterial

Äussere Kanalstrasse 41  
5013 Niedergösgen  
Tel. 062 849 58 14  
E-Mail: info@italia-keramik.ch  
www.italia-keramik.ch

Öffnungszeiten:  
Mo-Fr 07.15-12.00 Uhr  
13.15-17.30 Uhr  
Sa 08.00-12.00 Uhr

**BMP & Fenster** **30** seit 1993 Jahre

mehr als Küchen & Fenster

Bugmann, Müller & Partner AG  
Aarauerstrasse 102  
5015 Erlinsbach  
Telefon 062 844 02 02  
www.bmp-ag.ch

Die Spezialisten für **EgoKiefer** Fenster und Türen

**HÖRMANN**

Wir sind bereit für Ihr Projekt.

Herzlich willkommen in unserer Ausstellung:  
Mo bis Do 08.30-11.45 und 13.30-18.00 Uhr  
Freitag 08.30-11.45 und 13.30-17.00 Uhr oder nach Vereinbarung

**terracottashop.ch**

Handgefertigte Unikate

Tomasini terracotta impruneta

**Schreinerei Enabholz GmbH**

C.F. Ballystrasse 36, 5012 Schönenwerd  
062 849 71 28, www.schreinerei-nabholz.ch

Besuchen Sie unsere Ausstellung

- Küchen
- Badmöbel
- Innenausbau
- Insektenschutz
- Türen & Fenster
- Holzbauarbeiten
- Glasbruch & Reparaturen
- Hochwasser-schutzfenster

Wir bitten um Voranmeldung

**Aluminium-Fensterläden**  
Holzfensterläden

**Curtolo AG**  
Zofingerstr. 57  
4665 Oftringen

Telefon 062 797 90 88\*  
www.curtolo.ch  
info@curtolo.ch

Ausstellung geöffnet gemäss telefonischer Vereinbarung auch abends und samstags

**Curtolo AG**

**R. Voney GmbH**

Spenglerei & Flachdacharbeiten  
Däniken 062 291 46 46

Unsere Dienstleistungen für Ihre Zukunft:

- Patientenverfügung**
- Vorsorgeauftrag**
- Anordnungen für den Todesfall**
- Nachlass regeln**
- Testament erstellen**
- Adressen aufbereiten**
- Willensvollstreckung**
- Hilfe bei Ihrer Büroarbeit**

Gerne stehen wir Ihnen zur Verfügung. Anruf genügt.

**Mandatum pro Futurum MFC**  
Consulting GmbH

Bodenackerstrasse 7, 5014 Gretzenbach  
kurt.henzmann@mpfc.ch, 062 858 28 00

**Hans Gassler AG**  
Güterstrasse 6  
5014 Gretzenbach  
062 858 80 10  
info@gassler.ch

**Malen + Gipsen**

Malerarbeiten  
Gipsarbeiten  
Trockenbau  
Verputze  
Wärmedämmung

**GASSLER**  
www.gassler.ch

**Tank**

- Revisionen
- Sanierungen
- Demontagen

Seit 1942  
Tankrevisionen

**Roppel AG**  
Gösgen-Olten-Aarau

Obergösgen, Industrieweg 2  
Aarau, Rohrerstrasse 89  
062 858 60 40  
roppegag.ch  
info@roppegag.ch

Damit Ihr Computer nicht zur Baustelle wird!

IHRE IT-TUNER

**ALLWARE**  
SEIT 1999  
www.allware.ch

4632 Trimbach 062 293 60 77

**b\_smart**

WIEDER OFFEN  
Der ehemalige Storchen erstrahlt nun als b\_smart hotel Schönenwerd in neuem Glanz!

www.b-smarts.net/schoenenwerd

Restaurant geöffnet Montag bis Samstag  
07.30 - 14.00  
17.00 - 23.30

**Schmid Haustechnik**

**Heizungssanierung**

Wir planen, organisieren und bauen für Sie.  
Energetische Beratung, Förderbeiträge  
... wir unterstützen Sie.

- Heizung
- Sanitär
- Lüftung
- Planung

Erlinsbach - 062 857 57 80 - www.schmid-haustechnik.ch



# AMTLICHE PUBLIKATIONEN

## Ärztlicher Notfalldienst

Immer zuerst Telefonnummer der Praxis des Hausarztes wählen.  
Wenn dieser nicht erreichbar ist, gibt die folgende Nummer  
Auskunft über den Notfallarzt Ihres Standortes:

**Erwachsene Telefon 0848 112 112**  
**Kinder (bis 18 J.) 0900 000 480**

**Notfallnummer für Erlinsbach AG und SO**  
**Erwachsene 0900 401 501**

## Zahnärztlicher Notfalldienst SSO

365 Tage während 24 Stunden erreichbar. Zuerst Hauszahnarzt  
anrufen, wenn nicht erreichbar, wählen Sie die Nummer:

**Telefon 0848 00 4500**



GEMEINDE  
ERLINSBACH SO

Suchen Sie eine abwechslungsreiche Tätigkeit und engagieren sich gerne  
für unsere Bevölkerung? Dann sind Sie die optimale Verstärkung für unser  
Verwaltungsteam.

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung eine/einen

### Sachbearbeiter/in Administration/Kanzlei (50% Pensum)

#### Ihre Aufgaben

- Allgemeine administrative Kanzleiarbeiten
- Telefon- und Schalterdienst
- Unterstützung im Bereich Einwohnerdienste
- Unterstützung der Geschäftsführung des Gemeinderates
- Administration Einbürgerungswesen
- Organisation von Behörden- und Gemeindeanlässen
- Administration von Raumreservierungen
- Unterstützung der Lernendenausbildung

#### Ihr Profil

- Kaufmännische Ausbildung
- Berufserfahrung im kaufmännischen Bereich, vorzugsweise  
in der öffentlichen Verwaltung
- Stilsicheres Deutsch in Wort und Schrift
- Exakte und selbstständige Arbeitsweise sowie  
ein gutes Organisationsvermögen
- Rasche Auffassungsgabe
- Affinität für IT (MS-Office, Verwaltungsprogramme)

#### Wir bieten

- Eine vielseitige und verantwortungsvolle Tätigkeit in einem kollegialen  
und motivierten Team
- Zeitgemässe Anstellungsbedingungen mit Jahresarbeitszeit
- Attraktive Pensionskassenleistungen
- Einen modernen Arbeitsplatz mit zeitgemässer ICT-Infrastruktur

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann freuen wir uns über Ihre Onlinebewerbung bis am **3. April 2023**  
mit Foto an [kanzlei@erlinsbach-so.ch](mailto:kanzlei@erlinsbach-so.ch).

Für nähere Auskünfte steht Ihnen der Verwaltungsleiter Beat Baumann  
(Telefon 062 857 57 02) ab Montag, 20. März 2023 gerne zur Verfügung.

Weitere Informationen über unsere Gemeinde erhalten Sie unter  
[www.erlinsbach-so.ch](http://www.erlinsbach-so.ch)



Däniken

## Bauausschreibung

Bauherrschaft:  
Ev.-ref. Kirchgemeinde Niederram,  
Rainstrasse 1, 5013 Niedergösgen  
Grundeigentümerin:  
Ev.-ref. Kirchgemeinde Niederram,  
Rainstrasse 1, 5013 Niedergösgen  
Projektverfasserin: Dera Architektur,  
Schlattweg 6a, 5707 Seengen  
Bauobjekt: Anbau Geräteschuppen und  
Wärmepumpe (Aussenauflage)  
Bauplatz: Eicherstrasse 10,  
Grundbuch Nr. 1039  
Planaufgabe: Bauverwaltung  
Einsprachefrist:  
16. März 2023 bis 30. März 2023

Baukommission Däniken



Dulliken

## Bauausschreibung

Bauherrschaft: Katic Milorad,  
Mettlenstrasse 12, 4657 Dulliken  
Grundeigentümer: Korkmaz Ali und  
Hasret, Mettlenstrasse 36c, 4657 Dulliken  
Projektverfasser: Korkmaz Ali,  
Mettlenstrasse 36c, 4657 Dulliken  
Bauobjekt: Spielturnm  
(Ausnahmebewilligung: Unterschreiten der  
Baulinie), (bereits erstellt)  
Bauplatz: Mettlenstrasse 12,  
Grundbuch Nr. 1376  
Planaufgabe: Bauverwaltung  
Einsprachefrist:  
16. März 2023 bis 30. März 2023

**Bau-, Planungs- und  
Umweltschutzkommission Dulliken**

## Bauausschreibung

Bauherrschaft: Konsortium 4 MFH  
Dorfstrasse Dulliken,  
c/o Wehle Architektur AG,  
Marchweg 6, 5035 Unterefelden  
Grundeigentümer: Konsortium 4 MFH  
Dorfstrasse Dulliken,  
c/o Wehle Architektur AG,  
Marchweg 6, 5035 Unterefelden  
Projektverfasserin:  
Husstein & Partner AG,  
Schachenallee 29, Postfach, 5001 Aarau  
Bauobjekt: Projektänderung:  
Treppenaufgang Tiefgarage bei Haus 3  
Bauplatz: Dorfstrasse 22d (Tiefgarage),  
Grundbuch Nr. 634  
Planaufgabe: Bauverwaltung  
Einsprachefrist:  
16. März 2023 bis 30. März 2023

**Bau-, Planungs- und  
Umweltschutzkommission Dulliken**

## Einwohnergemeinde Dulliken

### Grünabfuhr – Vignettenverkauf 2023

Ab sofort sind die neuen Jahresvignetten für die Grüngutcontainer bei der **Einwohnergemeinde Dulliken am Schalter der Finanzverwaltung** im Verkauf.

Die neuen Vignetten sind gültig für die  
Zeit vom **April 2023 bis März 2024**. Die  
Gebühren bleiben gegenüber dem Vorjahr  
unverändert:

bis 160L-Container Fr. 175.00  
bis 240L-Container Fr. 263.00  
bis 660L-Container Fr. 585.00  
(inkl. 7.70% MWSt.)

**Die Vignetten vom Jahr 2022 verlieren  
am 15. April 2023 ihre Gültigkeit.**

**Einwohnergemeinde Dulliken**



MUSIKSCHULE  
DULLIKEN

## TAG DER MUSIKSCHULE

**Samstag, 18. März 2023**

**Instrumentenvorstellung für Kinder,  
Jugendliche und Erwachsene**

10.00 bis 11.30 Uhr  
Kleinfeldschulhaus

### Jahreskonzert

16.00 Uhr  
Aula Kleinfeldschulhaus

Für den Musikschulunterricht 2023/24  
ist der Anmeldeschluss am **31. März 2023**,  
für die Erwachsenen jeweils Ende  
Mai / Ende November.

Anmeldeformulare sind an  
der Instrumentenvorstellung erhältlich  
oder online [www.dulliken.ch/bildung](http://www.dulliken.ch/bildung)

## Weitere Anzeigen

### Engelbergsschützen Dulliken SCHIESSPROGRAMM 2023

#### Jungschützenkurs

|            |           |             |
|------------|-----------|-------------|
| Dienstag   | 04. April | 18.00–19.30 |
| Mittwoch   | 12. April | 18.30–20.00 |
| Donnerstag | 20. April | 18.30–20.00 |
| Dienstag   | 25. April | 18.30–20.00 |
| Dienstag   | 02. Mai   | 18.30–20.00 |
| Mittwoch   | 17. Mai   | 18.30–20.00 |
| Dienstag   | 06. Juni  | 18.00–20.00 |
| Dienstag   | 13. Juni  | 18.00–20.00 |

#### Obligatorisch und Feldschieszen

|            |            |             |
|------------|------------|-------------|
| Mittwoch   | 14. Juni   | 18.00–20.00 |
| Donnerstag | 17. August | 18.00–20.00 |
| Dienstag   | 29. August | 18.00–20.00 |

#### Freiwillig

|            |               |             |
|------------|---------------|-------------|
| Samstag    | 25. März      | 15.00–17.00 |
| Mittwoch   | 12. April     | 18.30–20.00 |
| Donnerstag | 20. April     | 18.30–20.00 |
| Dienstag   | 25. April     | 18.30–20.00 |
| Dienstag   | 02. Mai       | 18.30–20.00 |
| Mittwoch   | 17. Mai       | 18.30–20.00 |
| Dienstag   | 23. Mai       | 18.30–20.00 |
| Dienstag   | 06. Juni      | 18.00–20.00 |
| Dienstag   | 13. Juni      | 18.00–20.00 |
| Dienstag   | 20. Juni      | 18.30–20.30 |
| Mittwoch   | 21. Juni      | 18.30–20.30 |
| Freitag    | 23. Juni      | 17.00–20.00 |
| Dienstag   | 27. Juni      | 18.30–20.30 |
| Mittwoch   | 28. Juni      | 18.30–20.30 |
| Mittwoch   | 09. August    | 18.30–20.00 |
| Dienstag   | 22. August    | 18.30–20.00 |
| Dienstag   | 05. September | 18.30–20.00 |

#### Training Feldschieszen

|          |         |             |
|----------|---------|-------------|
| Mittwoch | 31. Mai | 18.30–20.00 |
|----------|---------|-------------|

#### Engelbergsschieszen

|         |            |             |
|---------|------------|-------------|
| Freitag | 04. August | 17.00–20.00 |
| Samstag | 05. August | 08.00–12.15 |
| Samstag | 05. August | 13.30–15.30 |
| Freitag | 11. August | 17.00–20.00 |
| Samstag | 12. August | 08.00–12.15 |
| Samstag | 12. August | 13.30–15.30 |

#### Endschieszen

|          |               |             |
|----------|---------------|-------------|
| Samstag  | 09. September | 14.00–16.00 |
| Mittwoch | 20. September | 18.00–20.00 |
| Samstag  | 28. Oktober   | 14.00–16.30 |

#### Absenden Endschieszen

|         |              |
|---------|--------------|
| Samstag | 11. November |
|---------|--------------|

**Zu den Obligatorischen sind ein amtlicher Ausweis, die Schiessaufforderung, Schiessbüchlein und Dienstbüchlein mitzubringen. Standblattausgabe bis 30 Minuten vor Schluss.**

Die Engelbergsschützen Dulliken



## Eppenbergschützen Wöschnau

## Zivilstandsnachrichten

### Todesfall

10. März 2023 in Wöschnau SO.  
Caldana Alberto Francesco,  
geboren am 15. Oktober 1934,  
von Eppenbergschützen Wöschnau.

## Weitere Anzeigen

Wann haben Ihre  
Kunden zum letzten  
Mal etwas von Ihnen  
gelesen?

**Telefon**  
**062 849 60 60**

und Ihr Inserat ist hier  
präsent.

**NIEDERÄMTER ANZEIGER**  
AMTLICHES PUBLIKATIONSORGAN FÜR DIE GEMEINDEN



Erlinsbach AG

## Bauausschreibung

Bauherrschaft: Astrid Känzig,  
Hard 7, 5018 Erlinsbach  
Grundeigentümerin: Astrid Känzig,  
Hard 7, 5018 Erlinsbach  
Projektverfasserin: Astrid Känzig,  
Hard 7, 5018 Erlinsbach  
Bauvorhaben: Unterstand  
Bauplatz: Parzelle Nr. 4045,  
Hard 6, Erlinsbach

Bauherrschaft: Ariana und Alban  
Haliti, Weisserweg 7, 5018 Erlinsbach  
Grundeigentümer: Ariana und Alban  
Haliti, Weisserweg 7, 5018 Erlinsbach  
Projektverfasser: Ariana und Alban  
Haliti, Weisserweg 7, 5018 Erlinsbach  
Bauvorhaben: Sanierung EFH  
(Fenster und Wärmepumpe)  
Bauplatz: Parzelle Nr. 3756,  
Veilchenweg 5, Erlinsbach

Öffentliche Auflage:  
16. März 2023 bis 17. April 2023

Einwendungen: Gegen diese Baugesuche  
kann innert der Auflagefrist beim  
Gemeinderat Erlinsbach, 5018 Erlinsbach,  
schriftlich Einwendung erhoben werden.  
Die Einwendung hat einen Antrag sowie  
eine Begründung zu enthalten. Legitimiert  
zur Einwendung ist nur, wer ein eigenes  
schutzwürdiges Interesse geltend machen  
kann.

Der Gemeinderat

Fortsetzung auf Seite 4

# IMPRESSUM

**NIEDERÄMTER ANZEIGER**  
AMTLICHES PUBLIKATIONSORGAN FÜR DIE GEMEINDEN

• Inseratannahme:  
**Niederämter Anzeiger**  
Bäckerstrasse 4  
5012 Schönenwerd  
Telefon 062 849 60 60  
Telefax 062 849 37 84  
[admin@niederaemter-anzeiger.ch](mailto:admin@niederaemter-anzeiger.ch)  
Wemf beglaubigte Auflage: 23'529 Ex.

• Insertionspreis:  
Die 1-spaltige Millimeterzeile (26 mm)  
schwarz-weiss Fr. –.80 (exkl. 7,7% MWST),  
farbig Fr. –.99 (exkl. 7,7% MWST).  
Platzierungsvorschriften 20% Zuschlag.

• Abonnementspreis: Amtsgemeinde  
gratis; für die übrige Schweiz:  
12 Monate Fr. 90.–, 6 Monate Fr. 60.–,  
3 Monate Fr. 45.– (inkl. 2,5% MWST).

• Annahmeschluss für Inserate:  
Montag, 17.00 Uhr.  
Annahmeschluss für redaktionelle Texte:  
Freitag, 12.00 Uhr.

Die irgendwie geartete Verwertung von  
in diesem Titel abgedruckten Inseraten  
oder Teilen davon, insbesondere durch  
Einspeisung in einen Online-Dienst, durch  
dazu nicht autorisierte Dritte ist unter-  
sagt. Jeder Verstoß wird vom Verlag  
gerichtlich verfolgt.

# INHALT

|                           |           |
|---------------------------|-----------|
| Amtliche Anzeigen         | 2–5       |
| Trimbacher Seite          | 3         |
| Kirchliche Anzeigen       | 6         |
| Stellenmarkt              | 7         |
| Jederzeit bereit          | 8         |
| Wohnungsmarkt             | 9         |
| 53. Engadiner Skimarathon | 10        |
| Veranstaltungen           | 9, 11, 12 |



# TRIMBACHER SEITE



## Zwei kostenlose Angebote

### Was?

#### Monetaria

Fragen zu Geld, Budget oder Schulden? Die Budget- und Schuldenberatung Aargau-Solothurn hat eine Leistungsvereinbarung mit der Stadt Olten und der Gemeinde Trimbach und unterstützt bei

- der Beratung im Umgang mit Geld und Schulden
- der Budget- und Ausgabenplanung
- Fragen zu Rechten und Pflichten gegenüber Gläubigern und dem Betreibungsamt
- der Geltendmachung von rechtlichen Ansprüchen
- der Vermittlung von weiteren Hilfsangeboten
- mit Tipps, wie das Budget im Alltag umgesetzt werden kann

### Mobiles Büro

Die Idee des Mobilen Büros ist simpel: Alle persönlichen Unterlagen sollen an einem Ort abgelegt werden. Statt in einem oder mehreren Ordnern werden die wichtigsten Unterlagen in einer handlichen Mappe, dem Mobilen Büro, aufbewahrt. Damit wird Ordnung in die administrativen und finanziellen Angelegenheiten gemacht und die Suche nach dem Pass, dem Mietvertrag und der letzten Steuererklärung gehört der Vergangenheit an.

### Wann und wo?

**Mittwoch, 22. März 2023, von 15.00 bis 18.00 Uhr**  
Johanniskirche, Chäppelgäss 39, 4632 Trimbach

Das Beratungsangebot (Monetaria) ist ohne Voranmeldung und kostenlos. Das Mobile Büro kostet 15 Franken.



Weitere Informationen erhalten Sie unter [schulden-ag-so.ch](http://schulden-ag-so.ch) direkt mit dem QR-Code oder unter 062 822 82 11

## TRIMBACH

Der Gemeinderat Trimbach hat an seiner Sitzung vom 7. März 2023 unter anderem folgende Traktanden behandelt:

### Wahl Mitglied Sozialkommission der Sozialregion Olten (Beschluss)

Frau Marianne Grob Heller hat per Ende Februar 2023 ihre Demission aus der Sozialkommission eingereicht. Wir danken Frau Grob für den jahrelangen Einsatz zugunsten der Gemeinde Trimbach.

Als Nachfolgerin konnte der Gemeinderat Frau Martina Müller (Parteilos) als neues Mitglied in die Sozialkommission der Sozialregion Olten wählen. Der Gemeinderat dankt Frau Müller für die Bereitschaft und wünscht ihr viel Freude im neuen Amt.

### Information

#### TrimbachBewegt!

TrimbachBewegt! ist Teil des Gemeindeduells von schweiz.bewegt., welches im Jahr 2005 vom Bund zur Förderung von mehr Bewegung und gesunder Ernährung ins Leben gerufen wurde. Die Teilnehmenden sammeln Bewegungsminuten für ihre Gemeinde. Egal ob trainiert oder untrainiert: Alle sind willkommen. Die Teilnahme ist stets kostenlos.

Es freut uns, dass viele Vereine, Firmen sowie Private Bewegungsangebote anbieten. Wir werden in Kürze über die verschiedenen Angebote informieren können. Wer kurzfristig noch ein Angebot organisieren möchte, kann sich an Gemeindepräsident Martin Bühler, [martin.buehler@trimbach.ch](mailto:martin.buehler@trimbach.ch), wenden.

#### Bürgersprechstunde

Am 9. März 2023 fand die erste Bürgersprechstunde statt. 12 Einwohnerinnen und Einwohner haben vom Angebot Gebrauch gemacht und den Dialog mit der Delegation des Gemeinderates (jeweils Gemeindepräsident und ein Gemeinderatsmitglied) gesucht.

Die nächste Bürgersprechstunde findet am 1. Juni 2023 statt

#### Abfallsäcke, Raben, Krähen, Marder – Helfen Sie mit!

Von Füchsen über Marder bis hin zu Raben und Krähen - Trimbach ist auch zum Lebensraum dieser Tiere geworden. Der menschliche Abfall ist gerade im Winter ein gefundenes Fressen für diese Tiere. Abfallsäcke werden aufgebissen und nach Essbarem durchwühlt. Der restliche Müll bleibt liegen und verdrückt Gehwege und Strassen. Helfen Sie mit. **Stellen Sie ihren Abfallsack frühestens am Vorabend, bevor er abgeholt wird, vor ihr Heim.**

Zudem bitten wir Sie, **Krähen und Raben nicht zu füttern.** Dies ist Tierliebe am falschen Ort. Mit dem Füttern tragen Sie zur zusätzlichen Vermehrung dieser Vögel bei. Das geht auf Kosten anderer Tiere, die durch Raben und Krähen verdrängt werden. Besten Dank.

## Gemeindeverwaltung Trimbach

### Schalteröffnungszeiten:

- Vormittags 09.00 bis 12.00 Uhr
- Nachmittags 13.30 bis 16.00 Uhr
- Donnerstag bis 18.00 Uhr
- DI-Vormittag/FR-Nachmittag geschlossen

Telefon bereits ab 08.00 Uhr (ausser DI)

Individuelle Terminvereinbarungen sind auf Anfrage jederzeit möglich.

Weitere Informationen siehe unter: [www.trimbach.ch](http://www.trimbach.ch)

## Bauausschreibung

Bauherrschaft: Katja und Ivan Bosin, Studerweg 12, 4632 Trimbach  
Projektverfasserin: von Rohr Holzbau AG, Bifangstrasse 2, 4622 Egerkingen  
Bauobjekt: Dachsanierung mit Indach PV-Anlage und Erweiterung Einfamilienhaus  
Bauplatz: Studerweg 12, Grundbuch Trimbach Nr. 1498  
Planaufgabe: Bauamt Trimbach  
Einsprachefrist: 16. März 2023 bis 30. März 2023

Das Bauamt

## OFFENE STELLEN



Für unser Team suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung motivierte und versierte

## Elektroinstallateur/in EFZ Montage-Elektriker/in EFZ

Arbeiten wir bald zusammen?  
Detaillierte Informationen finden Sie auf unserer Website.



## Nussbaumer Elektroanlagen AG

5012 Schönenwerd  
062 858 20 00

shop.nussbaumer-ag.ch  
www.nussbaumer-ag.ch

4632 Trimbach  
062 293 32 52

## Einwohnergemeinde Trimbach

Baslerstrasse 122, 4632 Trimbach  
Telefon 062 289 23 00, Fax 062 289 23 30  
E-Mail: [info@trimbach.ch](mailto:info@trimbach.ch), Web: [www.trimbach.ch](http://www.trimbach.ch)

## Emil Frey Autocenter Safenwil

# Wir vergolden Ihren Frühling

**Safenwil. Vom 24. bis 26. März findet im Autocenter Safenwil die Frühlingsausstellung «BLAUER SALON» statt. Neben zahlreichen Modellneuheiten warten spannende Sonderangebote, viele Attraktionen für Jung und Alt sowie unser beliebtes Ausstellerrestaurant auf die Besucherinnen und Besucher.**



### Blauer Salon

Der Blaue Salon ist mehr als eine Frühlingsausstellung. Viel mehr. Erleben Sie an diesem Wochenende spannende Neuheiten aus der Welt der Mobilität und lassen Sie sich Ihren Aufenthalt vergolden. Denn in diesem Jahr glänzen nicht nur unsere Fahrzeuge und Showrooms für Sie, nein, Sie können auch pures Gold gewinnen!

Entdecken Sie die automobilen Zukunft unserer 19 Marken, lernen Sie mehr über nachhaltige Mobilität. Diese beschränkt sich nicht nur auf unsere Fahrzeuge. Nachhaltige Mobilität heisst für uns auch, Ihnen Tag für Tag professionelle, effiziente und fachmännische Serviceleistungen rund um das Auto anzubieten.

### Buntes Rahmenprogramm und Verpflegung am Samstag und Sonntag

So vielfältig wie unsere Marken, ist auch das diesjährige Unterhaltungsprogramm. Die blaue Bimmel Bahn ist zurück und bringt Sie bequem von einem Showroom zum anderen. So erhalten Sie ganz einfach und bequem einen Rundumblick über unsere Showrooms und das grosse Gelände des Autocenters Safenwil. Unser traditionelles Ausstellerrestaurant im 1. Stock des Occasionen-Gebäudes, die verschiedenen Food Trucks und die Kaffeebar sorgen für das leibliche Wohl – lassen Sie sich von uns verwöhnen! Sind Sie Fussball

interessiert? Am Samstagnachmittag begrüßen wir einige Spieler des Fussballclubs Aarau zur Autogramm Stunde im neuen Kia Showroom. Nutzen Sie die einmalige Gelegenheit und lernen Sie die Spieler hautnah kennen.

Auch für unsere Kleinsten ist gesorgt: Eine riesen Haifisch-Hüpfburg, Kinderschminken oder die einmaligen kleinen Dampf- & Elektroloks der Gartenbahn Staufen, garantieren viel Spass und leuchtende Augen. Zudem präsentieren Ihnen diverse Mitaussteller ihre Produkte oder Dienstleistungen.

**19 Weltmarken unter einem Dach**  
Alfa Romeo, Fiat, Abarth, Aston Martin, DFSK, Fiat Professional, Ford, Jaguar, Jeep, Kia, Land Rover, Lexus, Mitsubishi, Peugeot, Piaggio, Subaru, Suzuki, Toyota und Volvo – die Markenvielfalt im Autocenter Safenwil hat für alle Besucher und jedes Budget das passende Produkt im Angebot. Neben den Neuwagen präsentiert sich auch die Emil Frey Select mit einem breiten Angebot an Qualitäts-Occasionen auf dem Ausstellungsgelände. Passend zum Zeitpunkt der Ferienplanung stehen zudem all unsere Wohnmobile zur freien Besichtigung bereit.

Lassen Sie sich von der Faszination Auto anstecken und besuchen Sie den Blauen Salon vom 24.–26. März im Autocenter Safenwil.



# AMTLICHE PUBLIKATIONEN



## Erlinsbach AG

### Gemeindeverband Schule Erzbachtal

### Obligatorische Referendums- abstimmung vom 12. März 2023

#### Ergebnisse

- Verpflichtungskredit von CHF 3'680'000.00 für den Neubau eines Doppelkindergartens bei der Schulanlage Kretz, Erlinsbach AG
- Verpflichtungskredit von CHF 5'630'000.00 für den Ersatzneubau des Primarschultrakts bei der Schulanlage Bläuen, Erlinsbach AG
- Verpflichtungskredit von CHF 15'865'000.00 für die Sanierung der Schulanlage Bläuen (Oberstufenschulhaus und Dreifachhalle inkl. Umgebung und Provisorien), Erlinsbach AG

Anlässlich des Urnenganges vom 12. März 2023 haben die Stimmberechtigten der Gemeinden Erlinsbach AG und Erlinsbach SO den obengenannten Verpflichtungskredit mit folgenden Ergebnissen zugestimmt:

|                                   |             |
|-----------------------------------|-------------|
| Anzahl Stimmberechtigte           | 5407        |
| Stimmrechtsausweise brieflich     | 1613        |
| davon ungültige                   |             |
| Stimmrechtsausweise brieflich     | 17          |
| Stimmrechtsausweise Urne          | 33          |
| <b>Total gültige eingereichte</b> |             |
| <b>Stimmrechtsausweise</b>        | <b>1629</b> |

#### Vorlage 1:

- Verpflichtungskredit von CHF 3'680'000.00 für den Neubau eines Doppelkindergartens bei der Schulanlage Kretz, Erlinsbach AG:
- |                         |      |
|-------------------------|------|
| Ja-Stimmen              | 1237 |
| Nein-Stimmen            | 357  |
| Stimmbeteiligung: 29.7% |      |

#### Vorlage 2:

- Verpflichtungskredit von CHF 5'630'000.00 für den Ersatzneubau des Primarschultrakts bei der Schulanlage Bläuen, Erlinsbach AG:
- |                         |      |
|-------------------------|------|
| Ja-Stimmen              | 1198 |
| Nein-Stimmen            | 396  |
| Stimmbeteiligung: 29.8% |      |

#### Vorlage 3:

- Verpflichtungskredit von CHF 15'865'000.00 für die Sanierung der Schulanlage Bläuen (Oberstufenschulhaus und Dreifachhalle inkl. Umgebung und Provisorien), Erlinsbach AG:
- |                         |      |
|-------------------------|------|
| Ja-Stimmen              | 1148 |
| Nein-Stimmen            | 439  |
| Stimmbeteiligung: 29.7% |      |

Abstimmungsbeschwerden (§§ 66 ff des Gesetzes über die politischen Rechte) sind einzureichen innert drei Tagen seit der Entdeckung des Beschwerdeggrundes, spätestens aber am dritten Tage nach der Veröffentlichung des Ergebnisses, an das Departement Volkswirtschaft und Inneres des Kantons Aargau, 5001 Aarau.

Wahlbüro Erlinsbach



## Erlinsbach SO

### Musikschule Erzbachtal

An-/Abmeldetermin für die Musikschule siehe unter Erlinsbach AG

### Gemeindeverband Schule Erzbachtal

siehe unter Erlinsbach AG

### Bauausschreibung

Bauherrschaft: Lindegger Linus, Vorzielstrasse 27, 5015 Erlinsbach SO  
 Planverfasserin: Eng Haustechnik AG, Neuberg 20, 5018 Erlinsbach  
 Bauvorhaben: Ersatz Ölheizung durch Luft/Wasser-Wärmepumpe  
 Standort: Vorzielstrasse 27  
 Parzelle: Grundbuch Niedererlinsbach Nr. 2438  
 Planaufgabe: Gemeindeverwaltung Erlinsbach SO  
 Einsprachefrist: 17. März 2023 bis 31. März 2023

#### Die Bau- und Werkkommission

### Papier- und Kartonsammlung

Die nächste Papier- und Kartonsammlung findet am **Freitag, 17. März 2023, ab 17.00 Uhr** statt.

Bitte beachten Sie folgende Grundsätze:

- nur saubere Ware ohne Fremdmaterialien bereitstellen
- Sammelgut an ordentlichen Kehrichtsammelstellen deponieren
- Papier und Karton getrennt bündeln
- Bündel nicht über 8 kg schwer
- keine gefüllten Kartonschachteln oder Papiertaschen

Hotlines: Gemeindegebiet Niedererlinsbach 076 573 29 50; Obererlinsbach 079 483 88 24

#### Die Gemeindekanzlei

### Weitere Anzeigen

admin@niederaemter-anzeiger.ch



## Gretzenbach

### Keine amtlichen Anzeigen.



## Hauenstein-Ifenthal

### Keine amtlichen Anzeigen.



## Kienberg

### Bauausschreibung

Bauherrschaft: Hafner Denise, Leibernweg 214, 4468 Kienberg  
 Projektverfasserin: Lenzin Heizungen AG, Oberdorf 10, 5063 Wölflinswil  
 Bauobjekt: Neu Heizung Wärmepumpe  
 Bauplatz: Rippstein Saalhof, Kienberg, Parzelle Nr. 2191/2169  
 Planaufgabe: Gemeindeverwaltung  
 Einsprachefrist: 16. März 2023 bis 30. März 2023

#### Auflage Baugesuche

Alternativ können die Akten auch per E-Mail angefordert werden. Wir senden Ihnen die PDF-Dateien der Auflage zu. Anfragen senden Sie bitte an [gemeindeverwaltung@kienberg.ch](mailto:gemeindeverwaltung@kienberg.ch)

Wir danken für Ihr Verständnis.

#### Die Baukommission



## Lostorf

### Bauausschreibung

Bauherrschaft: Martin Brunner, Mahrenstrasse 143, 4654 Lostorf  
 Bauleitung: Eniwa AG, Industriestrasse 25, 5033 Buchs AG  
 Bauobjekt: Photovoltaikanlage  
 Bauplatz: Mahrenstrasse 143, Grundbuch Nr. 4531  
 Planaufgabe: Bauverwaltung Lostorf  
 Einsprachefrist: 20. März 2023 bis 3. April 2023

#### Die Baukommission

### Bauausschreibung

Bauherrschaft: Mario und Aleksandra Kuhn, Rennweg 1a, 4654 Lostorf  
 Bauleitung: Mario und Aleksandra Kuhn, Rennweg 1a, 4654 Lostorf  
 Bauobjekt: Sichtschutzwand  
 Bauplatz: Rennweg 1a, Grundbuch Nr. 4156  
 Planaufgabe: Bauverwaltung Lostorf  
 Einsprachefrist: 17. März 2023 bis 31. März 2023

#### Die Baukommission

### Bauausschreibung

Bauherrschaft: Armando und Susanna Pagani, Pfaffletenstrasse 4, 4654 Lostorf  
 Bauleitung: Wülser Lostorf AG, Hauptstrasse 14, 4654 Lostorf  
 Bauobjekt: Wärmepumpenheizung mit Aussenverdampfer  
 Bauplatz: Pfaffletenstrasse 4, Grundbuch Nr. 3436  
 Planaufgabe: Bauverwaltung Lostorf  
 Einsprachefrist: 17. März 2023 bis 31. März 2023

#### Die Baukommission



## Niedergösgen

### Zivilstandsnachrichten

#### Geburt

6. März 2023 in Aarau AG. Fleischli Dineo Isaiah Teboho, Sohn des Fleischli Roland und der Fleischli geb. Hoser Rebekka, von Hohenrain LU und Niedergösgen SO.

#### Todesfälle

6. März 2023 in Schönenwerd SO. Wyser Georg, geboren am 25. Juli 1941, von Niedergösgen SO.

13. März 2023 in Obergösgen SO. Filice Lino Giuseppe, geboren am 30. Dezember 1940, von Italien.

### Weitere Anzeigen



### Unterhaltungsabend der Musikgesellschaft Niedergösgen

unter dem Motto:  
«JUKEBOX»

Samstag, 25. März 2023, um 20.00 Uhr.  
Türöffnung 18.15 Uhr.

Eintritt Fr. 14.–.

### Warme Küche, Kuchenbuffet, Bar, Tombola

Musikgesellschaft Niedergösgen



## Obergösgen

### Zivilstandsnachrichten

#### Geburt

23. Februar 2023. Tenti Lio Heinz, Sohn des Dietschi Christian und der Tenti Alessia von Lostorf SO.

#### Todesfall

5. März 2023. Glanzmann Peter, geb. 24. April 1943, von Hasle bei Burgdorf BE.

### Bauausschreibung

Bauherrschaft: Mevlude und Mergim Hasani, Sonnhaldenstrasse 7, 4653 Obergösgen  
 Bauobjekt: Projektänderung Anpassung Geländer, Sonnhaldenstrasse 7, 4653 Obergösgen  
 Bauplatz: Grundbuch Nr. 639  
 Planaufgabe: Gemeindeverwaltung  
 Einsprachefrist: 17. März 2023 bis 31. März 2023

#### Die Bauverwaltung

### Bauausschreibung

Bauherrschaft: Krasniqi Gezim und Ajsell, Dänikerstrasse 4c, 4653 Obergösgen  
 Bauobjekt: Garageanbau an EFH, Dänikerstrasse 4c, 4653 Obergösgen  
 Bauplatz: Grundbuch Nr. 1057  
 Planaufgabe: Gemeindeverwaltung  
 Einsprachefrist: 17. März 2023 bis 31. März 2023

#### Die Bauverwaltung

### Bauausschreibung

Bauherrschaft: Browne Justin und Mirjam, Oltnerstrasse 38, 4653 Obergösgen  
 Bauobjekt: Heizungssanierung mit Wärmepumpe Luft/Wasser aussen aufgestellt, Oltnerstrasse 38, 4653 Obergösgen  
 Bauplatz: Grundbuch Nr. 156  
 Planaufgabe: Gemeindeverwaltung  
 Einsprachefrist: 17. März 2023 bis 31. März 2023

#### Die Bauverwaltung

### Weitere Anzeigen

### Unterhaltungsabend der Musikgesellschaft Niedergösgen

siehe unter Niedergösgen

Insertannahmeschluss:

**jeweils montags, 17.00 Uhr**



## Schönenwerd

### Zivilstandsnachrichten

#### Trauung

3. März 2023. Bubalo Besir und Bubalo geb. Velispahic Emina von Aarau AG, in Zofingen AG.

#### Geburt

4. März 2023. Steiner Can Mikail, von Eggwil BE, Sohn des Steiner Michael und der Steiner Emel, in Aarau AG.

#### Todesfall

6. März 2023. Burkard Franz, geboren am 2. März 1937, von Nottwil LU.

### Bauausschreibung

Bauherrschaft: Herbert Hüsler, Gisihübelweg 5, 5012 Schönenwerd  
 Bauleitung: Herbert Hüsler, Gisihübelweg 5, 5012 Schönenwerd  
 Bauobjekt: Dachsanierung und Fassadensanierung  
 Bauplatz: Gisihübelweg 5, Grundbuch Nr. 1345  
 Planaufgabe: Bauverwaltung  
 Einsprachefrist: 16. März 2023 bis 30. März 2023

#### Baukommission

### Bauausschreibung

Bauherrschaft: Giuseppina Terrone, Quartierstrasse 8, 5012 Schönenwerd  
 Bauleitung: Wülser Lostorf AG, Hauptstrasse 14, 4654 Lostorf  
 Bauobjekt: Ersatz Wärmepumpe durch Luft-Wasser Wärmepumpe (Aufstellung aussen in Splitbauweise)  
 Bauplatz: Quartierstrasse 8, Grundbuch Nr. 4448  
 Planaufgabe: Bauverwaltung  
 Einsprachefrist: 16. März 2023 bis 30. März 2023

#### Baukommission

### Bauausschreibung

Bauherrschaft: Bürgergemeinde Schönenwerd, Burgstrasse 16, 5012 Schönenwerd  
 Bauleitung: Wülser Lostorf AG, Hauptstrasse 14, 4654 Lostorf  
 Bauobjekt: Ersatz Ölheizung durch 2x Luft-Wasser-Wärmepumpe (Aufstellung aussen in Splitbauweise)  
 Bauplatz: Reservoirweg 1, Grundbuch Nr. 1288  
 Planaufgabe: Bauverwaltung  
 Einsprachefrist: 16. März 2023 bis 30. März 2023

#### Baukommission

### Bauausschreibung

Bauherrschaft: Brons Johannes und Walther Emil, Gartenstrasse 36, 5012 Schönenwerd  
 Bauleitung: Brons Johannes und Walther Emil, Gartenstrasse 36, 5012 Schönenwerd  
 Bauobjekt: Anbau Windfang und Fassadensanierung  
 Bauplatz: Gartenstrasse 36, Grundbuch Nr. 1352  
 Planaufgabe: Bauverwaltung  
 Einsprachefrist: 16. März 2023 bis 30. März 2023

#### Baukommission

### Bauausschreibung

Bauherrschaft: Elisabeth und Hugo Lauper, Glaserweg 23, 5012 Schönenwerd  
 Bauleitung: Elisabeth und Hugo Lauper, Glaserweg 23, 5012 Schönenwerd  
 Bauobjekt: Dachsanierung, Fassadensanierung und Ersatz Ölheizung durch eine Luft-Wasser-Wärmepumpe (Aufstellung aussen)  
 Bauplatz: Glaserweg 23, Grundbuch Nr. 1344  
 Planaufgabe: Bauverwaltung  
 Einsprachefrist: 16. März 2023 bis 30. März 2023

#### Baukommission

Das Richtige tun

# Wenn Armut rechtlos macht

Wir sorgen dafür, dass Arme sich wehren können

Ihre Spende hilft

Jetzt per SMS helfen und 10 Franken spenden: -Armut.10- an 227

**CARITAS**



# AMTLICHE PUBLIKATIONEN



## Schönenwerd

### Bauausschreibung

Bauherrschaft: Pfadi Phoenix Niederamt, Schachenstrasse 47, 5013 Niedergösgen  
Bauleitung: Pfadi Phoenix Niederamt, Schachenstrasse 47, 5013 Niedergösgen  
Bauobjekt: befristete Umnutzung Pfadiheim zur Aufnahme von Flüchtlingen  
Bauplatz: Oltnerstrasse 68, Grundbuch Nr. 1554  
Planaufgabe: Bauverwaltung  
Einsprachefrist: 16. März 2023 bis 30. März 2023

**Baukommission**

### Bauausschreibung

Bauherrschaft: Teresa und Marco Cavenaghi, Burgstrasse 34, 5012 Schönenwerd  
Bauleitung: Teresa und Marco Cavenaghi, Burgstrasse 34, 5012 Schönenwerd  
Bauobjekt: Terrassenüberdachung  
Bauplatz: Burgstrasse 34, Grundbuch Nr. 1129  
Planaufgabe: Bauverwaltung  
Einsprachefrist: 16. März 2023 bis 30. März 2023

**Baukommission**

### Bauausschreibung

Bauherrschaft: Konsortium Felsgarten, Tellstrasse 55, 5000 Aarau  
Bauleitung: Konsortium Felsgarten, Tellstrasse 55, 5000 Aarau  
Bauobjekt: Fassadensanierung  
Bauplatz: Oltnerstrasse 4, Grundbuch Nr. 250  
Planaufgabe: Bauverwaltung  
Einsprachefrist: 16. März 2023 bis 30. März 2023

**Baukommission**

### BRING- UND HOLTAG

**Samstag, 25. März 2023, 9.00–12.00 Uhr**  
auf dem Gelände der SRS AG in Schönenwerd



**Recycling – einmal anders.**  
Wie etwas zum Schatz werden kann.

Gegenstände, die nicht mehr gebraucht werden, können einem anderen noch nützlich und wertvoll sein! Denn Recycling bedeutet: etwas im Kreislauf zu behalten, um es länger zu nutzen.

Saubere und funktionstüchtige Gegenstände können auf das Entsorgungsgelände gebracht oder dort unentgeltlich abgeholt werden: Sportartikel, kleine Möbel, Haushaltartikel, Tisch- und Küchenwäsche, Lampen, Werkzeuge, Geschirr, Vorhänge, gut erhaltene saubere Kleider und Schuhe, einwandfreie Elektro- und Elektronikgeräte und PCs.

Gegenstände, die nicht den genannten Erwartungen entsprechen, werden von der UGK zurückgewiesen und können auf Kosten der Zulieferer fachgerecht entsorgt werden. Alle übrigen Sachen gehen zu keinem Zeitpunkt in den Besitz der UGK über. Aus diesem Grunde übernimmt die UGK keinerlei Sachgewährleistung (Garantie) und lehnt jegliche Haftung strikte ab.

**Die Annahme der Waren endet um 11.00 Uhr.**

**Gegenstände, welche nach 12.00 Uhr noch auf dem Platz stehen, werden anschliessend fachgerecht entsorgt und können zu keinem Zeitpunkt mehr ausgehändigt werden.**

### Kaffeestube mit Kuchenstand:

Vor Ort wird eine kleine Kaffeestube geführt. Eine **Schulklasse** verkauft feinen selbstgebackenen Kuchen. Der Erlös ist als Zustupf für ihre Klassenkasse bestimmt.



Wir danken für Ihre aktive und wertvolle Beteiligung.



**Umwelt- und Gesundheitskommission Schönenwerd**

### Weitere Anzeigen

**Unterhaltungsabend der Musikgesellschaft Niedergösgen**  
siehe unter Niedergösgen



## Starrkirch-Wil

**Keine amtlichen Anzeigen.**



## Stüsslingen

### Bauausschreibung

Bauherrschaft: Anton und Rita Bucher, Erlinsbacherstrasse 1, 4655 Stüsslingen  
Projektverfasser: Bitterli – Büro für technische Zeichnungen GmbH, Gartenstrasse 5, 5013 Niedergösgen  
Bauobjekt: 2. Publikation, Projektänderung mit Ausnahmebewilligung Fassadenhöhe 8.02 m bei Lukarne  
Bauplatz: Erlinsbacherstrasse 1, 4655 Stüsslingen, Grundbuch Nr. 341  
Planaufgabe: Gemeindeverwaltung Stüsslingen  
Einsprachefrist: 16. März 2023 bis 30. März 2023

**Baukommission**

### Öffentliche Mitwirkung

**Erschliessungspläne Sanierung Flurwegnetz:**

**Unteres Wantel, Hüttenhof, Rüttimattweg**

Massive Niederschläge im Sommer 2021 führten zu teilweise gravierenden Schäden am bestehenden Flurwegnetz. Die Gemeinde Stüsslingen möchte nun bei verschiedenen Teilabschnitten bauliche Massnahmen vornehmen, um das Schadenpotential bei zukünftigen Unwetterereignissen möglichst tief halten zu können.

Gestützt auf § 3 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes (PBG) wird die Bevölkerung zur öffentlichen Mitwirkung eingeladen.

Die Nutzungsplanungen sowie die Raumplanungsberichte und die dazugehörigen Bauprojekte können vom **20. März bis 31. März 2023** während der ordentlichen Schalteröffnungszeiten auf der Gemeindeverwaltung eingesehen werden. Gleichzeitig sind sie auf der Website der Gemeinde Stüsslingen abrufbar. Bis zum 3. April 2023 besteht die Möglichkeit, schriftliche Stellungnahmen und Anregungen des Absenders per Post an die Gemeindeverwaltung Stüsslingen, Schulstrasse 5, 4655 Stüsslingen oder via E-Mail ([gemeinschreiberei@stuesslingen.ch](mailto:gemeinschreiberei@stuesslingen.ch)) einzureichen.

**Gemeinderat Stüsslingen**

### Weitere Anzeigen

**Unterhaltungsabend der Musikgesellschaft Niedergösgen**  
siehe unter Niedergösgen



## Walterswil

### Bauausschreibung

Bauherrschaft: Simone Gygax-Mühlebach, Rothackerstrasse 34, 5746 Walterswil  
Grundeigentümerin: Simone Gygax-Mühlebach, Rothackerstrasse 34, 5746 Walterswil  
Bauvorhaben: 2 Weidehütten / Fahrnisbauten (bereits erstellt)  
Bauplatz: Rothackerstrasse 34, Grundbuch Nr. 173  
Planaufgabe: Gemeindeverwaltung Walterswil  
Einsprachefrist: 17. März 2023 bis 31. März 2023

**Die Bau- und Werkkommission**

### Schliessung der Gemeindeverwaltung wegen Umbauarbeiten

Die Gemeindeverwaltung Walterswil bleibt von Dienstag, 28. März 2023, bis Freitag, 31. März 2023, infolge Umbauarbeiten im Schalterbereich geschlossen.

Während der Schliessung sind wir über die E-Mail-Adresse [info@walterswil.ch](mailto:info@walterswil.ch) erreichbar.

Wir danken für Ihr Verständnis.

**Der Gemeinderat**



## Winznau

### Bauausschreibung

Bauherrschaft: Matteo und Bianca Della Giacoma, Balmsstrasse 2, 4652 Winznau  
Projektverfasser: Della Giacoma & Krummenacher Architekten AG, Mittelgäustrasse 33, 4616 Kappel  
Bauobjekt: Projektänderung: Terrainanpassungen zu Neubau Einfamilienhaus  
Bauplatz: Balmsstrasse 2, Grundbuch Winznau Nr. 1729  
Planaufgabe: Bauamt Trimbach und Winznau  
Einsprachefrist: 16. März 2023 bis 30. März 2023

**Das Bauamt**

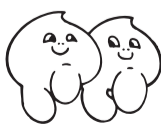


## Wisen

**Keine amtlichen Anzeigen.**

### Weitere Anzeigen

**Spende Blut.**



**Rette Leben.**

# VERSCHIEDENES

**Gemeindebibliothek Dulliken: Dienstag, 28. März 2023, 19.30 Uhr**

## Lesung mit Mónica Laganà-Coelho

**Die Autorin liest aus ihrem Buch «Zurück ins Leben» – der Weg einer jungen Mutter zu mehr Luft**



gut. Doch schon bald stellte sich heraus, dass der eigentliche Kampf zurück ins Leben für die junge Familie erst jetzt begann.

Das Buch ist für Mónica Laganà eine persönliche Verarbeitung des Erlebten nach der Organtransplantation. Sie macht im Buch Mut, auch in schlechten Zeiten nicht aufzugeben, unabhängig davon, wie die Leserin oder der Leser selber zu Organspenden steht. Die Erlebnisese rund um diese Organspende beschreibt sie aus ihrer Sicht, dann zeigt sie aber auch die Sichtweisen ihres Ehemannes, ihrer Kinder, ihres Bruders und einer beteiligten Pflegefachfrau auf.

An der Lesung in Dulliken gibt Frau Laganà dem Publikum Einsicht in ihre persönlichen Erlebnisse rund um die Lungentransplantation.

Die Veranstalterin, die Kultur- und Bibliothekskommission Dulliken, und die Autorin hoffen, viele interessierte Besucherinnen und Besucher an dieser sehr interessanten Lesung begrüssen zu dürfen.

Am 28. März 2023 ist in der Gemeindebibliothek Dulliken Mónica Laganà zu Gast.

Über ein Jahr lang wartete die junge Mutter auf eine lebensrettende Lungentransplantation. Als es dann endlich so weit war, schien vorerst alles

### Däniken

## Schweizermeisterschaft Einzel 2023



Vor 12 Jahren fand in Niedergösgen die Schweizermeisterschaft im Rope Skipping statt. Um genauer zu sein, war es die Qualifikation, die man damals benötigte, um an der Schweizermeisterschaft teilnehmen zu können. Es war das letzte Mal, dass die Rope Skipping Gruppe der Fides Niedergösgen einen Schweizermeisterschaft zuhause hatte.

Mit Freude dürfen wir verkünden, dass wir dieses Jahr Heimvorteil haben werden. Die Rope Skipping Gruppe – Gösger Speedys – organisiert die diesjährige Schweizermeisterschaft Einzel. Sie wird am 18. März 2023 in der Erlimathalle in Däniken stattfinden. Der Wettkampf beginnt um 10.00 Uhr und endet ca. um 17.30 Uhr. Es werden viele verschiedene Vereine der ganzen Schweiz anreisen. Ungefähr 200 Springerinnen und Springer werden vor Ort sein, um ihr Können zu zeigen. Speziell in diesem Jahr dürfen wir auch internationale Gäste begrüssen, die ihre Art von Rope Skipping präsentieren. Aber was ist Rope Skipping überhaupt?

Rope Skipping ist eine Seilsportart. Alles wird mit einem oder mehreren Seilen ausgeführt. Man kann im Team wie auch Einzel verschiedene Tricks

ausführen. Koordination, Geschicklichkeit wie aber auch Teamfähigkeit werden gefordert. Des Weiteren braucht man Durchhaltevermögen und Ehrgeiz für diese Sportart.

Bei der Schweizermeisterschaft Einzel werden die Springerinnen und Springer allein gegen die anderen antreten. In jeder Kategorie wird verlangt, dass die Springerinnen und Springer in einer bestimmten Zeit versuchen, möglichst viele Sprünge zu springen so wie auch eine Abfolge von Sprüngen zu zeigen. Je nach Kategorie ändert sie die Zeit und die Schwierigkeit der vorgegebenen Abfolge. In zwei Kategorien müssen die Springerinnen und Springer selbst eine kleine Show auf die Beine stellen und diese präsentieren. Am Ende des Tages werden dann Schweizermeisterin und Schweizermeister gekrönt.

Auch von unserem Verein werden viele Springerinnen und Springer teilnehmen. Wir würden uns über zahlreiche Zuschauer freuen, die uns am 18. März in der Erlimathalle unterstützen. Falls wir ihr Interesse geweckt haben, können sie auf der folgenden Seite (<https://goesgerspeedys.jimdofree.com/>) genauere Informationen finden.



## KIRCHLICHE ANZEIGEN

## Niederamt

EVANGELISCH-REFORMIERTE  
KIRCHGEMEINDE

www.ref-niederamt.ch

**Pfarramt Nord: Obergösgen - Lostorf -  
Stüsslingen - Niedergösgen**Pfarrer Stefan Wagner  
Pfarramt 062 295 40 06**Pfarramt Süd: Däniken - Gretzenbach -  
Schönenwerd - Eppenber-Wöschnau**Pfarrer Daniel Müller  
Pfarramt 062 291 12 23**Freitag, 17. März**

- 12.00 Fastensuppe am Mittag  
im Römersaal Gretzenbach  
Beginn in der Kirche  
mit einer Geschichte
- 12.00 Fastensuppe am Mittag  
im katholischen Pfarrsaal Däniken
- 17.00 Ökumenischer Kolibri-Treff  
im Kirchgemeindehaus  
Schönenwerd

**Sonntag, 19. März**

- 10.15 Gottesdienst in der  
reformierten Kirche Däniken  
mit Diakon Hans Peter Hauri,  
anschliessend Kirchenkaffee
- 11.00 Brot für Alle-Gottesdienst im  
Kirchgemeindehaus Obergösgen  
und anschliessendem Risotto-  
Essen, Pfarrer Stefan Wagner  
Mit Ihrer Spende/Kollekte  
unterstützen Sie die diesjährige  
«Brot für alle» Aktion.

**Dienstag, 21. März**

- 14.30 Stubete im Kirchgemeindehaus  
Schönenwerd  
Vortrag mit Armin Käppeli:  
Andalusien – Wo Europa und  
Afrika sich begegnen

**Mittwoch, 22. März**

- 15.00 «Värsli Ziti» mit Ursula Beck,  
für Kinder von acht Monaten  
bis drei Jahre und ihre älteren  
Geschwister, im reformierten  
Kirchensaal Däniken
- 16.00 Konfblock in der reformierten  
Kirche in Lostorf
- 19.00 Elternabend für die Konfirmation  
mit Nachtessen, im  
Kirchgemeindehaus Obergösgen

Über weitere Veranstaltungen  
informieren Sie sich bitte auf  
www.ref-niederamt.ch**Reformierte Kirchgemeinden  
ERLINSBACH**

www.ref-erlinsbach.ch

**Gottesdienst****Sonntag, 19. März**

- 10.00 Konfirmationen mit  
Pfarrer Stefan Schori

**Veranstaltungen****Samstag, 18. März**

- 10.00– Jungschi, Treffpunkt:  
15.00 Kirchgemeindehaus Vorziel
- 18.00– Jugendgottesdienst  
22.00 «Kirche mal anders»  
14+ von Jugendlichen organisiert  
Kirchgemeindehaus Pfrundweg

**Dienstag, 21. März**

- 15.00– Erzählcafé zum Thema «Vorbilder»  
17.00 Kirchgemeindehaus Pfrundweg

**Amtswoche vom 20. bis 26. März 2023**

Pfarrer Stefan Schori, 062 844 14 71

Christkatholische  
KirchgemeindeSchönenwerd-  
Niedergösgen**Donnerstag, 16. März**

19.00 Vesper, St. Anton, Niedergösgen

**Sonntag, 19. März**08.40 Eucharistiefeier,  
Stadtkirche, Aarau

Telefon Pfarramt: 062 849 11 55

Weitere Infos: www.stiftskirche.ch

Evang.-ref. Kirchgemeinde Olten  
Pfarrkreis Trimbach**Sonntag, 19. März**10.00 Crea-Gottesdienst  
in der Johanneskirche,  
Crea-Team und Pfarrer A. Haag**Dienstag, 21. März**14.15 Silberdistel  
in der Johanneskirche

Telefon Pfarramt: 062 293 32 42

Weitere Infos im «Kirchenbote» oder  
www.ref-olten.ch«Poter addormentarsi quando si è stanchi  
e poter deporre un peso che si è portato per  
tanto tempo, è una delizia, è un fatto meraviglioso.»«Einschlafen dürfen, wenn man müde ist, und eine  
Last fallen lassen dürfen, die man lange getragen hat,  
das ist eine köstliche, wunderbare Sache.»

Hermann Hesse

**Lino Giuseppe Filice**

30 Dicembre 1940–13 Marzo 2023 30. Dezember 1940–13. März 2023

In amorevole memoria  
la tua famiglia:In liebevoller Erinnerung  
deine Familie:

Patrizia e Nicola  
Manuela  
Saverio e Melanie con Nelio e Enya, Jamiro e Morino  
Florian e Siria  
Cinzia e Roger con Elisa e Mauro  
Nino e Manuela con Elea  
Giulia e Francesco

La messa sarà celebrata venerdì, 17 Marzo 2023, alle ore 13.30 presso la  
chiesa cattolica di Niedergösgen. Successivamente presso il cimitero di  
Niedergösgen avrà luogo la sepoltura.Die Messe findet am Freitag, 17. März 2023, um 13.30 Uhr in der röm.-kath.  
Kirche von Niedergösgen statt. Anschliessend findet die Erdbestattung statt.

Traueradresse/Indirizzo:

Patrizia Guarino, Gimmermehstrasse 22, 5014 Gretzenbach

Traurig und doch dankbar für die Erlösung nehmen wir Abschied  
von meinem lieben Ehemann**Georg Wyser**

25. Juli 1941 bis 6. März 2023

unserem Vater, Schwiegervater, Grossvater, Bruder, Schwager,  
Onkel und Götti

Dorli Wyser-Saner  
Cornelia mit Jonathan und Noah  
Franziska  
Martin und Pia  
mit Josefina, Benjamin und Colin



Geschwister Konrad und Klara Wyser-Ittig  
Claire und Benno Hänggi-Wyser  
Rita Wyser  
Peter und Annegreth Wyser-Stamm  
Brigitte Wyser  
Sepp und Brigitte Wyser-von Arx  
Dora und Johan Zürcher-Wyser  
Ueli und Dora Wyser-Hug  
Margrit und Bruno Eggermann-Wyser  
Rosmarie und Franz Zwimpfer-Wyser  
Beatrice und Fredy Dahinden-Wyser  
sowie alle Kinder

Die Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, 23. März 2023,  
14.00 Uhr auf dem Friedhof mit anschliessender Abschiedsfeier  
in der römisch-katholischen Schlosskirche Niedergösgen statt.

Dreissigster: 7. April 2023, 15.00 Uhr

Anstelle von Blumen gedenke man der Schweizer Berghilfe, 8134 Adliswil  
IBAN CH 44 0900 0000 8003 2443 2, Vermerk: Trauerfall George Wyser

Traueradresse: Dorli Wyser, Schmiedenstrasse 32, 5013 Niedergösgen

Wir möchten DANKE sagen

für die liebevolle Anteilnahme  
und des Mitgeföhls beim Abschied  
unseres geliebten**Dädä – Sepp – Josef Guldemann**den wir unendlich vermissen. Die wunderschöne Abschiedsfeier mit  
Leuten von überall hat uns gezeigt, wieviele Menschen Dädä geschätzt  
und geliebt haben, das gibt uns etwas Trost, in dieser schwierigen Zeit.Besonderer Dank geht an Herrn Fromm, für die liebevolle Gestaltung  
des Gottesdienstes, Herrn Mauerhofer und Richard für die wunder-  
bare musikalische Begleitung, das Bestattungsinstitut Gabi Born  
und Team und unserer Freundin Anna Salemi, für die wichtige Unter-  
stützung während unseren trauernden Momenten, an denen wir von  
Dädä Abschied nehmen mussten.Wir sind überwältigt von den vielen Trauerkarten mit den tröstenden  
Worten und Spenden an die Stiftung Lotti Latrous, Elfenbeinküste.Ebenfalls möchten wir der Spitex Lostorf, Herrn Dr. Beriger, unseren  
Nachbarn, Freunden danken für die wunderbare Begleitung und Be-  
treuung in seinem Leben.Dädä, du warst eine Inspiration für diese und unsere Welt. Wir sind  
überzeugt, dass du auch im Himmel mit offenen Armen empfangen  
wirst.

Die Trauerfamilie

Lostorf, im März 2023

*Du hast den Lebensgarten verlassen,  
doch deine Blumen blühen weiter.*Mit schwerem Herzen müssen wir  
Abschied nehmen von meinem geliebten  
Mann, unserem lieben Vater, Grossvater,  
Schwiegervater und Onkel.Wir werden seine fröhliche und gesellige  
Art nie vergessen. Wir erinnern uns an  
einen Menschen mit grossem Herzen,  
rechtschaffen und ehrlich.**Franz Werner Burkard-Hess**

2. März 1937 bis 6. März 2023

Nach kurzer schwerer Krankheit ist er im Spital Olten von seinen  
Altersbeschwerden erlöst worden.

Mit grosser Dankbarkeit für unsere schönen, gemeinsamen Momente

Heidi Burkard-Hess  
Markus und Claudia Burkard-Friedli  
Vio Chaher  
René Hochuli  
Nichten, Neffen und Anverwandte

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Traueradresse: Heidi Burkard-Hess  
Lochmattstrasse 4, 5012 Schönenwerd



# STELLENMARKT

## UNSER TEAM SUCHT VERSTÄRKUNG:

- Baupolier\*in
- Belagspolier\*in

Jetzt bewerben und die Zukunft bauen.



**STA Strassen- und Tiefbau AG**  
Belchenstrasse 3, 4600 Olten  
Telefon +41 62 205 19 80, sta-olten.ch

Betreuungs- und Pflegezentrum **SCHLOSSGARTEN**



Zur Verstärkung unserer Pflgeteams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung agile, motivierte und belastbare Persönlichkeiten als

**Fachfrau / Fachmann Gesundheit (FaGe) (60 - 100%)**  
und  
**Assistent/in Gesundheit & Soziales (60 - 100%) oder**  
**Pflegehelfer/innen SRK (60 - 100%)**

Interessiert? Weitere Informationen erhalten Sie unter  
**www.bpzschlossgarten.ch**

Hauptstrasse 49, 5013 Niedergösgen

## Musikgesellschaft Schönenwerd

# Drei Neueintritte an der Generalversammlung



2G+ - wem ist dieser «Code» noch ein Begriff? Noch bis Mitte Februar 2022 durften in der Musikgesellschaft Schönenwerd gemäss Auflage des Bundes nur jene musizieren, die von Covid genesen oder geimpft waren und dies mit einem Zertifikat belegen konnten. Damit wurden in der Musikgesellschaft Schönenwerd einige Musikantinnen und Musikanten ausgeschlossen. Das war keine schöne Erfahrung! Was aber Anfang 2022 noch gedrückt mit den üblichen Corona-Sorgen anfang, entwickelte sich über den weiteren Verlauf jedoch recht erfreulich. Rechtzeitig auf das Jahreskonzert, das Anfang Mai stattfinden sollte, konnten wir wieder vollständig proben. Zum Motto «Wasser» spielten wir im Casinosaal auf. Dabei konnten wir auch unser langjähriges Mitglied Jörg Keller zum CISM-Veteran ehren. Schon 60 Jahre ist er der Musikgesellschaft treu – dies zeigt er mit sehr regelmässigen Teilnahmen an Proben und Anlässen. Alles schien wieder in den gewohnten Rhythmus zurückzukehren. Leider jedoch teilte uns der langjährige Dirigent Christian Sommer mit, dass er sein Mandat bei unserem Verein per Ende Juli 2022 niederlegen werde. Es hiess also, auf Dirigentensuche zu gehen. Erfreulicherweise konnten wir im frühen Herbst zwei Probedirigate durchführen. Der Verein wählte Markus Moser aus Safenwil. Ende

September starteten wir die Proben für unser Adventskonzert, das wir am ersten Advent zusammen mit dem Akkordeonorchester in der katholischen Kirche durchführten. Insgesamt trafen wir uns im Verein zu 64 Anlässen und Proben – fast drei Mal mehr als im Vorjahr. Mit der 186. Generalversammlung Ende Februar 2023 wurde nun das alte Jahr statutarisch abgeschlossen. Die Berichte aus dem Co-Präsidium und dem Dirigenten wurden verlesen und mit Applaus genehmigt und verdankt. Die Rechnung wurde von den Revisoren geprüft und mit dem Budget von der Generalversammlung genehmigt. Der Mitgliederbeitrag bleibt unverändert. Neu kann dieser und auch Spenden, Kollekten und andere Beiträge via Twint beglichen werden. Der Vorstand, die Musikkommission und die Funktionäre werden im Turnus alle 2 Jahre gewählt. 2023 ist ein Wahljahr. Nahezu unverändert wurden der Vorstand, die Musikkommission und die Funktionäre in ihrem Amt bestätigt. Mit Beifall verabschiedet wurde die Co-Präsidentin Theres Hohler aus der Musikkommission. An ihre Stelle tritt nun Isabelle Salzmann. Auch Oliver Wyser stellt sich zur Mitarbeit zur Verfügung. Das Jahresprogramm wird vorgelegt und von Patrick Kyburz erläutert. Es kommen 2023 einige Anlässe geballt auf den Verein zu. Mit dem Jahreskonzert kommen auch

der Weisse Sonntag, der Serviceeinsatz am Konzert des Akkordeonorchesters und eventuell ein Ständli anlässlich der Wiedereröffnung des Hotels Storchen, neu b\_smart alle im Wonnemonat Mai. Im Juni folgen der Regionalmusiktag in Hägendorf/Kappel, das Sommerfest der Kirchgemeinden und einzelne Ständli im Dorf. Im Herbst dürfen wir wieder auf einen Vereinsausflug. Zudem stehen das traditionelle Jubilarekonzert im Haus im Park, die Racletteabende und das Adventskonzert an. All dies erfordert wieder viel Engagement und Einsatz aller Vereinsmitglieder. Als «stehendes Traktandum» an unseren GV's wurde einmal mehr der Wunsch und die Notwendigkeit eines regelmässigen Probebesuchs geäussert. Zudem macht sich der Verein auch in diesem Jahr zusammen Gedanken dazu, wie die Jugendförderung ziel führend gestaltet werden könnte. Leider ist das Interesse, ein Blasmusikinstrument zu erlernen, im Kindes- und Jugendalter gering. Deshalb ist es wunderbar zu erwähnen, dass wir an dieser GV drei neue Mitglieder im Verein aufnehmen durften. Es sind dies Dominique an der Klarinette, Benoît an der Trompete und Alain auf dem Schlagzeug. Vielleicht ist es Corona zu verdanken, dass sie dem Ruf, ein Musikinstrument (wieder) zu lernen, gefolgt sind. Der Verein verzeichnet aktuell 23 Aktiv- und 5 treue Freimitglieder. Damit lässt sich doch hoffnungsvoll in die Zukunft schreiten. Der Verein präsentiert sich mit einer Webseite und auch in den sozialen Medien. Darauf präsentieren wir uns und unsere Anlässe und berichten aus unserem Vereinsalltag. Erwähnt sein soll an dieser Stelle die Aktion «Support Culture» der Migros. Wir sammeln so viele Vereinsbons wie möglich und möchten mit dem Ertrag neue Notenständer anschaffen. Wir freuen uns schon jetzt über jeden Bon aus den Einkäufen in der Migros und bedanken uns herzlich dafür!

Für die MGS/rha

## kaufmann

Die Kaufmann AG ist ein erfolgreiches Schweizer Familienunternehmen in der Region Aarau-Olten. Rund 55 Mitarbeitende stellen in einer modernen Manufaktur schnell drehende, hochwertige Elektromotoren-Komponenten her.

Sind Sie auf der Suche nach einer langfristigen Perspektive mit verantwortungsvollen Aufgaben und attraktiven Entwicklungsmöglichkeiten in einem familiären Unternehmen?

## Montagemitarbeiter (m/w/d) Elektromotorenbau 100%

### Ihre Aufgaben:

In anspruchsvoller **Handarbeit** stellen sie Motorwicklungen oder Rotoren in vielen unterschiedlichen Ausführungen und Grössen her.

### Das zeichnet sie aus

- Ausgeprägtes handwerkliches Geschick
- Einige Jahre Erfahrung im handwerklichen oder Produktions-Umfeld
- Zuverlässige, saubere und speditive Arbeitsweise
- Sehr gute Deutschkenntnisse (zwingend min. B2)
- Körperlich fit um zupacken zu können
- Alter idealerweise zwischen 25 und 45

### Das bieten wir ihnen

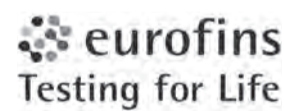
- Eine langfristige Perspektive in einem Geschäftsfeld mit Zukunft
- Eine wertschätzende Unternehmenskultur in einem familiären Unternehmen
- Teamorientiertes Arbeiten in einer flachen Hierarchie
- Gleitende Arbeitszeit (keine Schichtarbeit)
- Entwicklungsmöglichkeiten, einen fairen Lohn und Leistungsprämien
- Eine gründliche Einarbeitung in Ihr neues Aufgabengebiet

Bewerben sie sich jetzt und werden sie Teil unseres Teams!

Andrea Rudin freut sich auf ihre schriftliche Bewerbung an: [info@kaufmannag.com](mailto:info@kaufmannag.com)

### Kaufmann AG Elektromotorenbau

Äussere Kanalstrasse 31, CH-5013 Niedergösgen  
T +41 (0) 62 858 30 80, [www.kaufmannag.com](http://www.kaufmannag.com)



Eurofins Scientific führt seit 22 Jahren neben Lebens-/Futtermittel-Analytik auch hochwertige Pharma-Analysen durch. Wir gehören zum weltweit tätigen Eurofins-Labornetzwerk – mit mehr als 58'000 Mitarbeitern in 900 Laboren in 54 Ländern.

### Wir

suchen zur Verstärkung des Teams für die Schweizer Gesellschaft mit Sitz in Schönenwerd (SO) per sofort oder nach Vereinbarung eine

## Laborhilfe (auf Abruf) für Samstagdienst (m/w/d)

### Ihre Aufgaben

Unterstützung der Routineuntersuchungen im Labor, insbesondere Proben-einwaage und Probenansatz.

### Sie

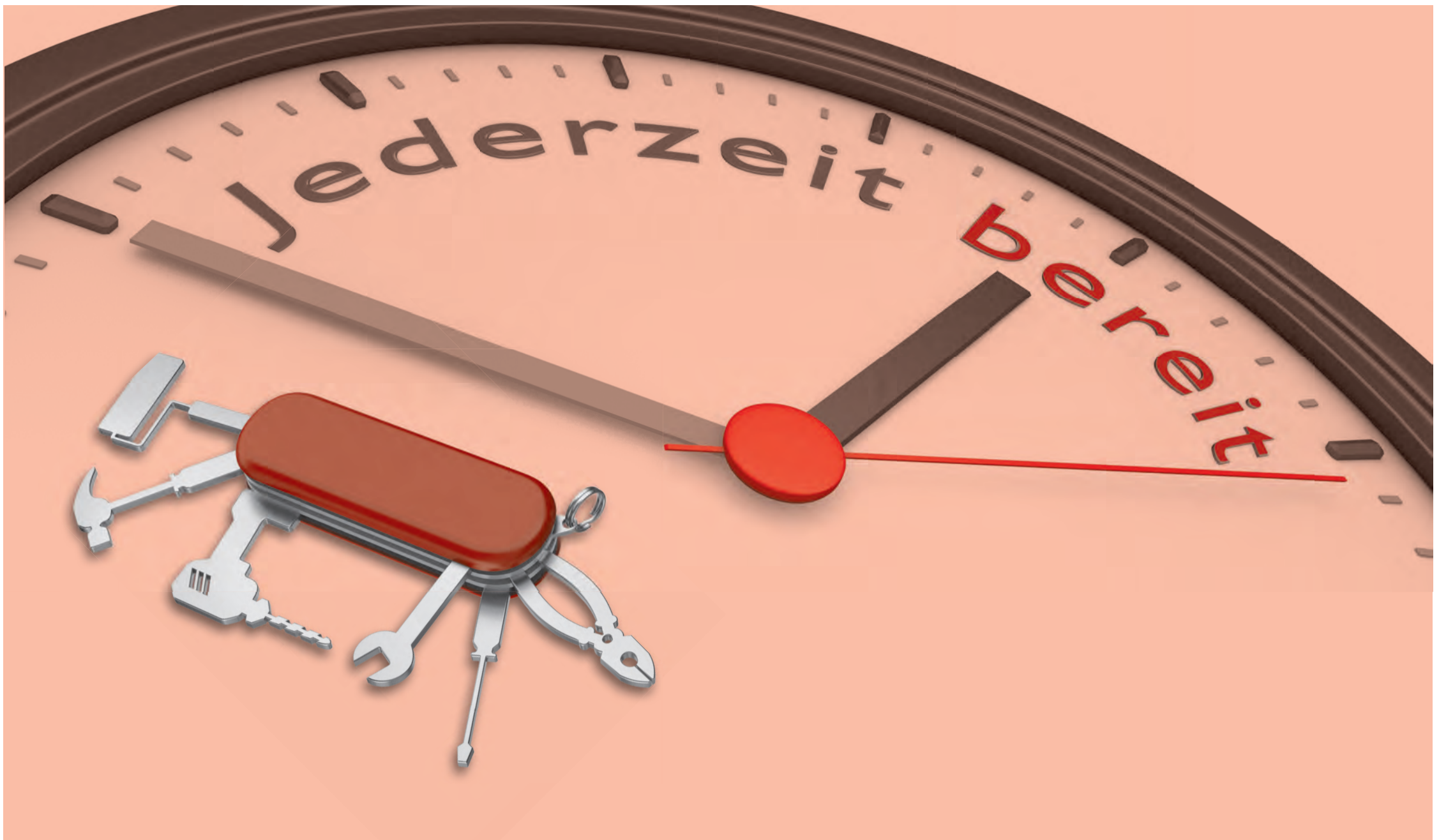
haben optimalerweise erste Vorerfahrung im Laborumfeld. Ihre Sprachkenntnisse in Deutsch sind sehr gut. Sie sind flexibel, da die Einsätze am Samstag variieren. Anvisiert sind ca. 1 bis 2 Einsätze à 5 Stunden pro Monat sowie können nach Absprache und Wunsch auch Urlaubsvertretungen während der Ferienzeiten übernommen werden. Längere Einsätze mit zunehmenden Kompetenzen möglich.

### Wir bieten

Nach einer Einarbeitung eine abwechslungsreiche Tätigkeit in einem wachsenden internationalen Unternehmen mit Perspektive.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie bitte Ihre aussagekräftigen Unterlagen (in elektronischer Form, Unterlagen per Post werden nicht zurückgeschickt) an: **Eurofins Scientific AG**, Parkstrasse 10, CH-5012 Schönenwerd  
Telefon: 062 858 71 00, E-Mail: [bewerbung@eurofins.ch](mailto:bewerbung@eurofins.ch) [www.eurofins.ch](http://www.eurofins.ch)





## FLATRATE

**gültig vom 1. Oktober 2022 bis 31. März 2023**

**Grösse:** 4 m<sup>3</sup>-Welaki-Mulde gefüllt mit 4 m<sup>3</sup> Sperrgut (Brennbares Material, Eisen, Elektroschrott usw. gemischt, ohne Bauschutt/Mischabbruch.) Es dürfen keine Flüssigkeiten sowie Sonderabfälle in der Mulde entsorgt werden.

**Pauschal Fr. 399.- inkl. MwSt.**

**Preis ist gültig im Umkreis von:** 15 km ab unserem Standort Trimbach max. 2 Wochen

**Standzeit der Mulde:** max. 2 Wochen

Nützen Sie die Gelegenheit und bestellen Sie noch heute Ihre Flatrate-Mulde. Wir freuen uns auf Ihren Anruf!



Rippstein Transport AG  
Hochgasse 1, 4632 Trimbach  
Telefon 062 289 40 50\*  
Web: www.rippsteintransport.ch

## SO EINFACH GEHT ELEKTRO.



Geschäftsstelle Lostorf  
062 298 16 44 • lostorf@ckw.ch  
www.ckw.ch/elektro

## CKW.

## Verstopft? Wir kommen! 062 723 23 88

Für WC/Bad/Küchenablauf  
Kanal-TV und Dichtheitsprüfung für Baugesuche

## Selhofer

Kanalreinigung

Selhofer AG, 5036 Oberentfelden  
Für Gewerbe, Private, Industrie  
24-Stunden-Pikettendienst  
www.selhofer.ch

Beratung/Support  
Miet-Kauf  
Occasionen



YAMAHA  
Roland  
KAWAI  
KORG

NEU: Zentrum «Braui»  
Mitteldorfstrasse 37  
5033 Buchs/Aarau  
062 823 01 21

Wir erfüllen Ihre  
**tastenträume.ch**

4657 Dulliken  
**Carrosserie Schirosi**

- Carrosserie und Spritzwerk
- Unfallreparaturen aller Art
- SB Autowaschanlage



Bodenackerstrasse 71  
4657 Dulliken  
Telefon 062 295 07 10  
info@carrosserie-schirosi.ch  
www.carrosserieschirosi.ch

## Widmer Druck AG

### Wir drucken fast alles für Sie!

Plakate bis Weltformat, Briefpapiere,  
Kuverts in allen Grössen, Visitenkarten,  
Blocks/Garnituren, Farbprospekte, Flyer,  
Broschüren, farbiger Digitaldruck

Bäckerstrasse 4, 5012 Schönenwerd  
Telefon 062 849 36 36, Fax 062 849 37 84  
admin@widmerdruck.ch, www.widmerdruck.ch

## NIEDERÄMTER ANZEIGER

AMTLICHES PUBLIKATIONSORGAN FÜR DIE GEMEINDEN



# LIEGENSCHAFTEN

**Cafe-Bistro in Dulliken zu vermieten**  
Grösse 80 m<sup>2</sup> ca. 60 Plätze (Tagesbetrieb) Miete Fr. 1200.- exkl.  
Detailangaben im Internet unter [www.phimmo.ch](http://www.phimmo.ch) oder rufen Sie an Tel. \*062 748 49 50 / 079 748 50 00  
[www.phimmo.ch](http://www.phimmo.ch) [info@phimmo.ch](mailto:info@phimmo.ch)



Zu vermieten, Jurasstrasse 3, 4658 Däniken  
**3-Zimmer-Wohnung**  
Neues Bad und Küche, grosser Balkon.  
Miete Fr. 1100.-, Nebenkosten Fr. 200.-.  
Telefon 079 434 27 84

WENN ES NICHT GLEICH EIN IGLU IST, DAS SIE VERKAUFEN ODER VERMIETEN WOLLEN, DANN SOLLTEN SIE IHRE LIEGENSCHAFT IN UNSEREM ANZEIGER INSERIEREN!



**NIEDERÄMTER ANZEIGER**  
AMTLICHES PUBLIKATIONSORGAN FÜR DIE GEMEINDEN

Zu kaufen gesucht  
**Ein-/Zweifamilienhaus**  
auch renovationsbedürftig.  
**Übergabetermin zwischen 2023 und 2026 möglich.**  
Telefon 079 432 67 37\*

Zu vermieten in Niedergösgen per 1. Juli 2023, schöne  
**5 1/2-Zimmer-Wohnung mit Garage**  
in 4-Fam.-Haus, Schachenstrasse 52  
Weitere Infos siehe: [www.buergergemeinde-niedergoesgen.ch](http://www.buergergemeinde-niedergoesgen.ch)  
Bürgergemeinde Niedergösgen  
D. Peier: 062 849 38 32 (ab 18.00 Uhr)

In **Däniken** nach Vereinbarung zu vermieten  
**3-Zimmer-Wohnung** Miete Fr. 950.- exkl.  
**1 1/2-Zimmer-Wohnung** Miete Fr. 560.- exkl.  
Detailangaben im Internet unter [www.phimmo.ch](http://www.phimmo.ch) oder rufen Sie an Tel. 062 748 49 50 / 079 748 50 00  
[www.phimmo.ch](http://www.phimmo.ch) [info@phimmo.ch](mailto:info@phimmo.ch)



Zu vermieten in **Kölliken** ab Fr. 50.- mtl.  
**Lagerräume**  
für Möbel und Hausrat  
Tel. 062 723 86 06


**2 1/2-ZWG und 4 1/2-ZWG (EG/1. OG/2.OG)**  
zu vermieten per sofort oder nach Vereinbarung in Däniken.  
Neubau, grosser Balkon, nahe Schule, ruhige Lage, Fussbodenheizung und Fussbodenkühlung, Parkett, Keller, eigene Waschmaschine und Wäschetrockner in der Wohnung u.v.m.  
Einstellhalle Fr. 100.-  
2 1/2-ZWG 69.99 m<sup>2</sup> Fr. 1400.- exkl. NK  
4 1/2-ZWG 107.10 m<sup>2</sup> Fr. 1800.- exkl. NK  
Bei Interesse **Telefon 078 891 83 72**

Zu verkaufen in **Kappel** renoviertes, in top Zustand  
**6-Zi.-Reihen-Einfamilienhaus (Eckhaus)** 132 m<sup>2</sup> NWF  
VP Fr. 728'000.-  
Auto-EHP Fr. 30'000.-  
Tel: 079 558 66 04 (keine Makler)

**Bürgergemeinde Schönenwerd** vermietet in Schönenwerd an der Schachenstrasse 51, per sofort oder nach Vereinbarung ruhige und sonnige, 2. OG  
**3-Zimmer-Wohnung mit Balkon**  
**Fr. 820.-/Mt. + NK Fr. 190.-/Mt.**  
Auskunft Bürgergemeinde Schönenwerd 079 501 40 30  
Am Reservoirweg 1, per sofort oder nach Vereinbarung ruhige und sonnige, 1. OG  
**4 1/2-Zimmer-Wohnung mit Balkon**  
**Fr. 1250.-/Mt. + NK Fr. 250.-/Mt.**  
Auskunft Bürgergemeinde Schönenwerd 079 668 19 01

# Attika

**Lostorf**  
**4 1/2 Zimmer-Wohnung**  
Hauptstrasse 22F  
Helle / neuwertige Wohnung mit grosser Terrasse und toller Aussicht. Hochwertige Materialien und viele Einbauschränke, offene Küche, grosses Bad inkl. Closomat, DU/WC, Wäscheturm im Reduit und ein grosser Hobbyraum lassen kaum Wünsche offen.  
Miete Netto mtl. CHF 2'040  
Bezug ab 01. April 2023  
Auskunft und Besichtigung Heidi Salm, 062 209 22 13  
**DELLA GIACOMA & KRUMMENACHER ARCHITEKTEN AG**  
**RAUBER & DELLA GIACOMA IMMOBILIEN UND VERWALTUNGS AG**  
Kompetenzzentrum für Architektur und Immobilien.  
CH - 4616 Kappel bei Olten [www.arch-team.ch](http://www.arch-team.ch)



# VERANSTALTUNGEN

2023 **Freitag 17 März**  
2023 **Samstag 18 März**  
2023 **Sonntag 19 März**  
2023 **Montag 20 März**





**Altgold**



**Meissner Porzellan**

## Pelz- und Goldankauf Kwiek Hotel Arte Olten

### AKTION gültig von 17. bis 20. 03. 23

#### WIR KAUFEN AN: WIR ZAHLEN BIS ZU 62,- CHF / GRAMM

**MODESCHMUCK** dringend gesucht!

Ohne Risiko! Unverbindliche Beratung  
Transparente Abwicklung  
Serioser Ankauf  
Sofortige Barauszahlung

**\*Wir zahlen bis zu 7.000 CHF für alte Pelze aller Art in bar!**

Parkplatz, Kaffee & Kuchen kostenfrei!

**GOLD**  
Ankauf von Goldschmuck aller Art. Altgold, Bruchgold, Zahngold, Münzen, Barren, Platin gut erhaltene Ringe, Broschen, Ketten, (Armbänder bevorzugt in breiter Form), Colliers, Medallions, Golduhren - auch defekt

**BERNSTEIN**  
Bernsteinketten, Bernsteinschmuck, Rohbernstein, Brocken aller Art. Bevorzugt werden Bernsteinketten in Oliven- oder Kugelformen und in gelblichen, milchigen Farbarten (auch Rohbernstein bevorzugt)

**SILBER**  
Silberschmuck, Münzen, Barren, Tafelsilber, Bestecke 800,- auch Auflage 100 - 90 platiert

**ANKAUF von Trachten aller Art,**  
Bierkrügen, altem Porzellan, antiken Puppen, Krokotaschen sowie alten Nähmaschinen




**Große Silber Ankaufsaktion wir zahlen 1CHF pro Gramm Silber**

**Wir suchen Lederjackets aller Art!\***

\*in Verbindung mit Gold

**Pelz-Goldankauf Kwiek • Inh. Kwiek • Tel.: 079 516 18 96**  
**Hotel Arte, Riggenbachstr. 10 - 4600 Olten**  
Öffnungszeiten: Freitag bis Montag: 10.00 - 18.00 Uhr / Sonntag 10.00 - 16.00 Uhr

**WIR SCHÄTZEN IHRE ANTIQUITÄTEN, SCHMUCK, PELZE U.V.M. Kostenlos und unverbindlich!**

*Gern übernehme ich Ihre Spritzkosten bis zu 20 CHF bei Verkauf*



# 53. ENGADIN SKIMARATHON 2023



## RANGLISTE MARATHON DER TEILNEHMER AUS DEM NIEDERAMT

| MÄNNER | Rang | Name und Vorname      | Jahrgang | Club oder Wohnort | Laufzeit     | Kategorie | Kategorie-Rang |
|--------|------|-----------------------|----------|-------------------|--------------|-----------|----------------|
|        | 624  | Hagmann Hugues        | 1965     | Trimbach          | 2:07.08,1    | M-MM6     | 28             |
|        | 995  | Kaiser Marius         | 1999     | Starrkirch-Wil    | 2:16.35,9    | M-M       | 209            |
|        | 1030 | Ritz Kaspar           | 1964     | Starrkirch-Wil    | 2:17.29,0    | M-MM6     | 75             |
|        | 1123 | Kiefer Dominik        | 1974     | Lostorf           | 2:19.26,3    | M-MM4     | 132            |
|        | 1219 | Kienberger Philipp    | 1981     | Erlinsbach        | 2:21.19,0    | M-MM3     | 133            |
|        | 1726 | Szanto Lajos          | 1985     | Trimbach          | 2:29.04,4    | M-MM2     | 228            |
|        | 2068 | Weber Patrik          | 1980     | Olten             | 2:34.40,7    | M-MM3     | 231            |
|        | 2144 | Schnetzler Martin     | 1964     | Erlinsbach SO     | 2:35.53,6    | M-MM6     | 222            |
|        | 2176 | Oeggerli Philipp      | 1992     | Olten             | 2:36.24,3    | M-MM1     | 291            |
|        | 2592 | Bosshard Bruno        | 1986     | Erlinsbach        | 2:43.19,5    | M-MM2     | 350            |
|        | 2991 | Baumann Beat          | 1967     | Erlinsbach SO     | 2:50.02,7    | M-MM6     | 309            |
|        | 3503 | Zubler Stefan         | 1962     | Erlinsbach SO     | 3:00.28,2    | M-MM7     | 227            |
|        | 3606 | Gugger Noah           | 1994     | Trimbach          | 3:02.53,4    | M-M       | 542            |
|        | 4112 | Gugger Ruedi          | 1960     | Trimbach          | 3:14.01,8    | M-MM7     | 281            |
|        | 4171 | Godat Stéphane        | 1990     | Olten             | 3:15.13,0    | M-MM1     | 559            |
|        | 4328 | Werder Hans Peter     | 1961     | Erlinsbach        | 3:19.06,4    | M-MM7     | 303            |
|        | 4735 | Rauber Damian         | 1987     | Grenchen          | 3:28.55,6    | M-MM2     | 604            |
|        | 4973 | Fischer Pascal        | 1997     | Olten             | 3:35.46,1    | M-M       | 751            |
|        | 5079 | Reinhart Patrick      | 1975     | Derendingen       | 3:38.45,8    | M-MM4     | 550            |
|        | 5104 | Stuber Felix          | 1998     | Olten             | 3:39.47,3    | M-M       | 768            |
|        | 5181 | von Arx Oliver        | 1985     | Olten             | 3:42.14,3    | M-MM2     | 651            |
|        | 5685 | Weber Thomas          | 1947     | Olten             | 4:01.01,4    | M-MM10    | 16             |
|        | 5699 | Neumann Mike          | 1968     | Erlinsbach SO     | 4:01.44,1    | M-MM5     | 727            |
|        | 5803 | Probst Urs            | 1976     | Winznau           | 4:06.26,7    | M-MM4     | 610            |
|        | 5911 | Rickenbacher Florian  | 1983     | Olten             | 4:12.55,1    | M-MM2     | 742            |
|        | 6049 | Lauper Yannick        | 1991     | Olten             | 4:20.47,5    | M-MM1     | 813            |
|        | 6127 | Niedermann Konstantin | 1989     | Olten             | 4:25.05,1    | M-MM1     | 824            |
|        | 6208 | Vögeli Martin         | 1969     | Olten             | 4:30.31,3    | M-MM5     | 793            |
|        | 6469 | Göldlin Philipp       | 1992     | Olten             | 4:52.19,6    | M-MM1     | 868            |
|        | 6523 | Furler Peter          | 1976     | Erlinsbach SO     | 4:57.39,9    | M-MM4     | 664            |
|        | 6656 | Gruber Urs            | 1964     | Lostorf           | 5:14.53,1    | M-MM6     | 739            |
|        | 6826 | Carlen Fernando       | 1984     | Olten             | 6:00.59,1    | M-MM2     | 809            |
|        |      | Spielmann Dario       | 1999     | Niedergösgen      | dt 8:44.00,0 | M-M       |                |
|        |      | Näf Urs               | 1959     | Erlinsbach        | dt 8:52.00,0 | M-MM7     |                |
|        |      | Lang Michael          | 1987     | Schönenwerd       | dt 9:19.00,0 | M-MM2     |                |
|        |      | Scheidegger Mike      | 1962     | Dniken            | dt 9:34.00,0 | M-MM7     |                |
|        | DNF  | Schmid Marlo          | 1999     | Erlinsbach SO     | 2:59.15,7    | M-M       |                |

| FRAUEN | Rang | Name und Vorname     | Jahrgang | Club oder Wohnort | Laufzeit     | Kategorie | Kategorie-Rang |
|--------|------|----------------------|----------|-------------------|--------------|-----------|----------------|
|        | 168  | Gaiser Gesa          | 1969     | CH-Erlinsbach     | 2:27.59,4    | M-WM5     | 14             |
|        | 335  | Nanzer Lilian        | 1972     | CH-Trimbach       | 2:44.48,4    | M-WM5     | 29             |
|        | 585  | Wyss Madleina        | 1996     | CH-Olten          | 3:04.32,6    | M-W       | 190            |
|        | 649  | Zehnder Tanja        | 1974     | CH-Olten          | 3:09.50,9    | M-WM4     | 71             |
|        | 1742 | Schleich Manja       | 1995     | CH-Olten          | 4:32.48,5    | M-W       | 539            |
|        | 1868 | Rohr Ursula          | 1959     | CH-Trimbach       | 4:46.04,2    | M-WM7     | 53             |
|        | 1914 | Schnetzler Rita      | 1967     | CH-Erlinsbach SO  | 4:51.39,8    | M-WM6     | 111            |
|        | 1914 | Schnetzler Rita      | 1967     | CH-Erlinsbach SO  | 4:51.39,8    | M-WM6     | 111            |
|        | 2114 | Neumann Madeleine    | 1968     | CH-Erlinsbach SO  | 5:36.19,7    | M-WM5     | 211            |
|        | 2114 | Neumann Madeleine    | 1968     | CH-Erlinsbach SO  | 5:36.19,7    | M-WM5     | 211            |
|        | 2153 | Tanner Muriel        | 1994     | CH-Olten          | 5:53.32,8    | M-W       | 646            |
|        |      | Henzmann-Mathys Gaby | 1960     | CH-Niedergösgen   | dt 9:16.00,0 | M-WM7     |                |
|        |      | Belke Corinne        | 1970     | CH-Lostorf        | dt 9:46.00,0 | M-WM5     |                |

## RANGLISTE HALBMARATHON DER TEILNEHMER AUS DEM NIEDERAMT

| MÄNNER | Rang | Name und Vorname    | Jahrgang | Club oder Wohnort | Laufzeit  | Kategorie | Kategorie-Rang |
|--------|------|---------------------|----------|-------------------|-----------|-----------|----------------|
|        | 184  | Luescher Dieter     | 1971     | Erlinsbach        | 1:39.50,5 | HM-MM5    | 12             |
|        | 308  | Hunziker Ernst      | 1961     | Lostorf           | 1:56.05,3 | HM-MM7    | 27             |
|        | 417  | Mollet André        | 1987     | Olten             | 2:07.22,0 | HM-MM2    | 20             |
|        | 444  | Tonet Christoph     | 1988     | Lostorf           | 2:11.17,6 | HM-MM1    | 35             |
|        | DNF  | Sommerhalder Robert | 1951     | Obergösgen        | 1:42.24,3 | HM-MM9    |                |

**Einfach Spitze!  
Herzliche Gratulation  
allen Finishern**



**SO EINFACH GEHT ELEKTRO.**

Elektro- und Lichtinstallationen mit zuverlässigem 24h-Service. Wir engagieren uns für Sie.

Geschäftsstelle Lostorf  
062 298 16 44 • lostorf@ckw.ch  
www.ckw.ch/elektro

**CKW.**



# VERANSTALTUNGEN

**RUF**  
**MÖBEL**  
**LI**  
Wohnen und Schlafen

Quellmattstrasse 77  
5035 Unterefelden  
Tel. 062 723 40 35  
Di-Fr: 8.30 – 12/13.30 – 18.30  
Sa: 08.30 – 16.00

**Wie alt ist Ihr Bettinhalt?**  
Eine Matratze sollte aus hygienischen Gründen nach spätestens 10 bis 12 Jahren ausgewechselt werden.

**Grosse Eintausch-Aktion:**  
**20 % Rabatt auf Ihren neuen Bettinhalt inkl. gratis Lieferung und Entsorgung**

[www.moebelrufli.ch](http://www.moebelrufli.ch)



Für ä tüüfä gsundä Schlaaf.®

## GENIAL – DIGITAL

TOP-QUALITÄT – PREISWERT – SCHNELL



**Widmer Druck AG**

IHR PARTNER FÜR DRUCKERZEUGNISSE

Bäckerstrasse 4, 5012 Schönenwerd  
Telefon 062 849 36 36  
[admin@widmerdruck.ch](mailto:admin@widmerdruck.ch), [www.widmerdruck.ch](http://www.widmerdruck.ch)

## Den Zusammenhalt in der Kirchgemeinde gefördert

Die Christkatholische Kirchgemeinde Region Olten führte ihren traditionellen Suppentag durch.

Der Suppentag ist in vielen Pfarreien und Kirchgemeinden fester Treffpunkt zur Fastenzeit, so auch in der Christkatholischen Kirchgemeinde Region Olten. Mitte März war es wieder so weit: Gegen 30 Gemeindeglieder aller Generationen versammelten sich im Kirchgemeindegemeinschaftssaal in Olten, um nach dem Gottesdienst eine leckere Gemüsesuppe zu geniessen. Diese war von den Gemeindevereins-Mitgliedern rund um Vize-Präsidentin Sibylle von Arx im Vorfeld liebevoll zubereitet worden. Dazu musste reichlich Gemüse gerüstet werden, und diverse Gewürze sowie Kräuter veredelten die schmackhafte Speise.

Doch damit nicht genug: Die Teilnehmenden profitierten auch von leckeren Kuchen, der zum Kaffee serviert wurde und von engagierten, fleissigen Frauenhänden gebacken worden



Geselliges Beisammensein: Gross und Klein genossen die kulinarischen Köstlichkeiten.

waren. Der Anlass, bei dem auch die Jüngsten zum Servieren eingespannt wurden und diese Aufgabe auch eifrig und mit Begeisterung erledigten, stiess allenthalben auf grosse Begeisterung. Insbesondere die gute und entspannte Atmosphäre wurde

genossen, die zu zahlreichen angeregten Gesprächen beitrug und so den Zusammenhalt innerhalb der Kirchgemeinde weiter förderte. Alle waren sich einig: «Diesen Anlass wiederholen wir gerne.»

Beat Wyttenbach (Text und Fotos)

### Niederämter Landfrauen

## Jass-Meisterschaft 2023

Wie jedes Jahr im März trafen sich spielfreudige Landfrauen zum diesjährigen Jass-Turnier.



Stolze Gewinnerinnen dieses Anlasses sind:

1. Platz, Isabelle Frey, Erlinsbach 4094 P.
2. Platz, Rosmarie Grossenbacher, Ob.G. 4082 P. (Bild links)
3. Platz, Margrit Wyser, Nd.Gösgen 2995 P. (Bild rechts)

Herzlichen Dank an die Organisatorin Brigitte Uehlinger und den Erlinsbacher Landfrauen für Speis und Trank.

E. M.

**Perry Center**  
Alles da. In Aarburg-Oftringen.

**coop**  
Für mich und dich.

**Schmunzelei rund um's Ei**

**20.3. – 8.4.2023**

Jetzt Check-Magazin holen und profitieren!



# VERANSTALTUNGEN

**Prognose**  
C° min. | C° max.

|                            |          |          |          |
|----------------------------|----------|----------|----------|
| Freitag                    | Samstag  | Sonntag  | Montag   |
| Alpennordseite<br>0°   17° | 3°   16° | 5°   14° | 5°   15° |
| Alpensüdseite<br>6°   15°  | 8°   15° | 8°   15° | 8°   16° |

Meteotest Bern

**MARKUS KAUFMANN  
SANITAER-HEIZUNG**  
Natel: 079 275 39 22

- Reparatur-Service
- Sanitär-Heizung
- Schmiedeisen-Arbeiten

Am Stalden 9, 5014 Gretzenbach  
www.markuskaufmann.ch

**Antik-Verkauf in Dulliken**  
Alles zum halben Preis  
Tel.: 078 653 34 50 tutti.ch

**Metzgerei + Partyservice  
Ruf AG**

Frank-Buchser-Strasse 1  
4654 Lostorf  
Telefon 062 298 32 02\*

**UNSERE AKTIONEN  
vom 16. bis 22. März**

**Forellenfilets weiss**  
100 g Fr. 2.80

**AKTUELL**  
Donnerstag:  
gekochtes Sauerkraut  
mit Rippli und Speck  
Ab Freitag: fix fertig  
gekochte Rindshaxen  
Es het solang s het!

**Trachtenverband  
Solothurner Trachtenbörse 2023  
Katholisches Pfarrheim, Oensingen**

|             |            |          |                     |
|-------------|------------|----------|---------------------|
| Annahme:    | Donnerstag | 23. März | 15.00 bis 18.00 Uhr |
| Verkauf:    | Freitag    | 24. März | 15.00 bis 20.00 Uhr |
| Verkauf:    | Samstag    | 25. März | 10.00 bis 14.00 Uhr |
| Auszahlung: | Samstag    | 25. März | 14.30 bis 16.00 Uhr |

Auskunft erteilt: C. Duss, Telefon 062 844 28 86

**Kaufe Autos**  
Wir kaufen alle Marken (PW, Bus, Jeep, alle 4x4, Pick-up, Lieferwagen, auch Dieselfahrzeuge und Unfallwagen) zum höchsten Preis. Werden sofort abgeholt und bar bezahlt. Auch für Export, km egal! Telefon 079 320 09 60 Immer erreichbar, auch sonntags.

**youcinema programm**  
Do 16. März bis Mi 22. März

**OFTRINGEN**  
youcinema

- John Wick: Kapitel 4 Mi 20:20
- Plane Täglich 20:10 | Fr. Sa auch 23:20
- Überflieger 2 So 14:30 | Mi 14:20
- Karichen, das grosse Geburtstagsabenteuer So 13:10
- Maurice der Kater Sa 14:20 | So 12:40
- 65 Täglich 20:30 | Fr. Sa auch 22:50
- Die drei ??? Sa, So, Mi 15:00
- Ein Mann namens Otto Fr - So & Mi 17:40
- Ant-Man and the Wasp Fr - So & Mi 17:30
- Avatar 3D Sa, So 16:40 | Mi 16:30
- Der gestiefelte Kater 2D Sa, Mi 15:10 | So 12:40, 15:10
- Creed III: Rockys Legacy Täglich 20:20 (Mi 20:30) | Fr auch 17:30, 23:10 Sa auch 14:20, 17:30, 23:10 | So auch 14:20, 17:30 | Mi auch 14:10, 17:30
- Mumien - Ein verwickeltes Abenteuer Sa, Mi 15:10 | So 12:10, 15:10
- Scream VI 2D Täglich 20:20 | Fr. Sa auch 22:50
- Scream VI 3D Fr, Mo, Di 20:40 | Sa, So 17:00, 20:40 | Mi 17:00
- Shazam! Fury of The Gods Täglich 20:00 | Fr auch 17:40, 23:00 | Sa auch 14:00, 17:10, 23:00 So auch 14:00, 17:10 | Mi auch 14:10, 17:10

**OLTEN**  
capitol

- Adnan Kafazi Fr - So 20:10
- Sonne und Beton So 17:20

**KINO KONI**  
Aaraustrasse 51 - Olten

- John Wick: Kapitel 4 Mi 20:20
- Krähen Sa, So, Mi 18:30
- Überflieger 2 So 12:30 | Mi 15:10
- Karichen, das grosse Geburtstagsabenteuer So 12:10
- Interstellar Mi 20:00
- Die drei ??? Sa, So 14:00 | Mi 14:20
- Der gestiefelte Kater 2D Sa, So 14:10 | Mi 14:30
- Die Fabelmans Täglich ohne Mi 20:00 | Sa, So auch 16:30 | Mi 16:50
- Creed III: Rockys Legacy Täglich 20:20 (Mi 20:10) | Sa, So auch 14:40, 17:30 Mi 17:30, 20:10
- Mumien - Ein verwickeltes Abenteuer So 12:40
- Scream VI 2D Täglich ohne Mi 20:40
- Shazam! Fury of The Gods Täglich 19:40 (Mi 20:40) Sa, So auch 15:00, 16:40 | Mi 15:00, 17:00, 20:40

**DIGITAL**  
ROLAND VERSACAM APPLICATIONS TECHNOLOGY

**GRAFIK.CH**  
Gretzenbach

Köllikerstrasse 32 | 5014 Gretzenbach | 062 849 90 62

**KREATIV**  
unser Projekt

**BLATTNER**  
Malerei GmbH

Güterstrasse 2  
5014 Gretzenbach  
Tel: 062 849 46 12  
www.blattnermalerei.ch

**Worldsoft ist Europas grösste Internet Agentur mit über 25.000 Firmenkunden in 32 Ländern**

Eduard Ernst, Web- und App-Design, Weidengasse 46 5012 Schönenwerd

Wir gestalten Ihre Website im modernen Responsive Design

ernst@webundapp.website  
Tel: 062 723 03 53

Wir unterstützen Sie bei der Erstellung und Betreuung Ihrer Website, Ihrer eigenen Firmenapp und der Gewinnung von Neukunden über das Internet

**WORLD SOFT Partner**

**Malerservice**  
Kevin Reck  
Holzstrasse 58  
25745 Safenwil

**Maler- und Gipserarbeiten**  
Telefon 062 797 15 42  
k.malerservice@bluewin.ch  
www.malerservice-safenwil.ch

Der erfolgreiche Weg zu besseren Noten:  
**Einzelnachhilfe** – zu Hause – für Schüler, Lehrlinge, Erwachsene durch erfahrene Nachhilfelehrer in allen Fächern. Für alle Jahrgangsstufen.

Telefon 032 621 90 60  
www.abacus-nachhilfe.ch

**Callistémon**  
Gartenservice  
Gartenbau

062 842 65 61 oder 079 340 13 15  
Stundenansatz von Fr. 69.– (Fachpersonal)

**4653 Obergösgen**

**Aif Arolfinger Lokalfernsehen**  
www.aif-tv.ch

**Wochenprogramm ALF-TV 16. bis 23. März 2023**

- Talk im Schlosshof: Jean-Pierre Gallati, Landammann 2023 Kt. Aargau
- Flash aus der Arbeitswelt: Nachhaltige Personalberatung
- Relax: zuschauen, entspannen, nachdenken (Christmas Island; 3. Teil)
- SCHÖN PERSÖNLICH: Tattoo Artist Alex Gajic

Sendegebiet/-zeiten  
Netze cablecom (neu Kanal 983), yetnet, ziknet, Aarburg, Schwängimatt, Weissenstein, Wiggertal, Suhretal, Kanton Zug, Oberes Freiamt und Teile Kanton LU jede 2. Stunde (digital)

**KINO KONI**  
Aaraustrasse 51 - Olten

- John Wick: Kapitel 4 Mi 20:20
- Krähen Sa, So, Mi 18:30
- Überflieger 2 So 12:30 | Mi 15:10
- Karichen, das grosse Geburtstagsabenteuer So 12:10
- Interstellar Mi 20:00
- Die drei ??? Sa, So 14:00 | Mi 14:20
- Der gestiefelte Kater 2D Sa, So 14:10 | Mi 14:30
- Die Fabelmans Täglich ohne Mi 20:00 | Sa, So auch 16:30 | Mi 16:50
- Creed III: Rockys Legacy Täglich 20:20 (Mi 20:10) | Sa, So auch 14:40, 17:30 Mi 17:30, 20:10
- Mumien - Ein verwickeltes Abenteuer So 12:40
- Scream VI 2D Täglich ohne Mi 20:40
- Shazam! Fury of The Gods Täglich 19:40 (Mi 20:40) Sa, So auch 15:00, 16:40 | Mi 15:00, 17:00, 20:40

Tickets unter youcinema.ch

**WYSS**  
BONINGEN

Reisen Postauto Kipper

**Besuch Camille Bloch**  
Donnerstag, 23. März 2023  
Carfahrt, Kaffeehalt, Mittagessen  
Führung mit Degustation CHF 115.00

**Osterfahrt zum Ägerisee**  
Montag, 10. April 2023  
Carfahrt, Kaffeehalt, Mittagessen ...  
CHF 105.00

**Blueschtfahrt durch das Baselland**  
Donnerstag, 20. April 2023  
Carfahrt, Kaffeehalt, Mittagessen  
CHF 99.00

**Achtung Frühbucherrabatt bis 20.03.2023**  
Blütenträume am Lago Maggiore  
24. - 28. April 2023 ab CHF 1'050.00

**Ostsee Sinfonie**  
13. - 19. Mai 2023 ab CHF 1'650.00

Tel. 062 216 12 22  
info@wyss-reisen.ch

**Jodlerobe „Zäme ha - Zäme stah“ und Theater „Zwee herti Nüss“**

Mehrwäckhülle „Inseli“ | Stockackerstrasse 17 | Niedergösgen

Samschtig, 18. März 2023  
20.00 Uhr  
Feins Nachtässe ab 18.30 Uhr  
Tanz mit de GoudbachGiele  
Riesigi Tombola

Sunntig, 19. März 2023  
14.00 Uhr

Itritt: Samschtig CHF 15.00 | Sunntig CHF 8.00  
Wichtig: Vorreservation auf eventfrog.ch ab 1. März 2023

**Der Jodlerklub „Echo“ fröit sich uf di Bsuech!**  
www.jk-echo-niedergoesgen.com

**KAMMERMANN + SCHMID AG**  
DAS HAUS FÜR BODENBELÄGE

- Parkett
- Laminat
- Teppiche
- Fachmännischer Verlegeservice

**Verkauf:**  
Montag bis Donnerstag 09.00–11.30/14.00–17.00 Uhr  
Freitag 09.00–11.30/14.00–16.00 Uhr  
Samstag nach Vereinbarung

Steinlen 4, 5014 GRETZENBACH  
Telefon 062 858 71 11 info@kammermann-schmid.ch  
Fax 062 849 59 44 www.kammermann-schmid.ch

**TICKETVERLOSUNG**  
5 x 1 KINO-TICKET ZU GEWINNEN

Schreiben Sie uns bis Freitag, ein E-Mail mit Ihrer Adresse und mit dem Kennwort:  
**«Shazam! Fury of the Gods»**  
an info@widmerdruck.ch.  
Die Gewinner werden ausgelost und erhalten ihr Ticket zugesandt.

**DANKE für Ihr Vertrauen**

**Michel Flaig**  
als Gemeindepräsident von Niedergösgen

Wahlen vom 12. März 2023

**MOBILE FUSSPFLEGE BEI NATALIA**  
Schöne, gepflegte und schmerzfreie Füsse, ich komme gerne zu Ihnen nach Hause.  
Entspannen Sie sich in gewohnter Atmosphäre.  
Für Terminvereinbarungen kontaktieren Sie bitte:  
**Telefon 077 913 89 41**

**Bad-Umbau**  
Abbruch, Maurerarbeiten, Platten legen, Apparate.  
www.heri-sanitaer.ch  
Tel. 079 606 94 39\*

**Muldenservice**  
Transport AG Aarau

**regiomulde.ch**

**062 822 14 14**